

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ  
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs  
(met Panorama)  
Losse nummers

f. 5 per maand  
f. 7 per maand  
dertig cent

Giro: 440000

Klachten bezorging: 16 - 18 uur (tel.: 2436)

## MILITANTEN STAKEN HOTEL IN BRAND

*Elf doden bij vuurgevecht met sluipschutters*

## Bloedbad in New Orleans



NEW ORLEANS. — Zeker dertien mensen zijn om het leven gekomen en elf zwaar gewond bij een wilde schietpartij tussen sluipschutters en politie welke gisteren in de Amerikaanse stad New Orleans plaatsvond. De sluipschutters hielden in een hotelkamer een onbekend aantal gijzelaars vast toen er in het hotel brand uitbrak. Politiefunctionarissen, brandweerlieden en toeschouwers werden onder vuur genomen toen zij in de buurt van het gebouw kwamen. De brand brak uit op de achtste verdieping van het 17 etages hoge Howard Johnson-motel dat in het centrum van New Orleans staat. Hetzelfde motel was in 1971 het doelwit van een pyroomaan. Bij de brand die toen ontstond kwamen zes mensen om het leven. Toen politie en brandweer gisteren bij het motel arriveerden werden zij vanuit de ramen van het motel en vanaf het dak beschoten. De politie beantwoordde het vuur op de sluipschutters die met een dodelijke accuratesse hun vuurwapens gebruikten.

## Weer een jongen voor Sophia...

GENEVE. — De 38-jarige Italiaanse filmactrice Sophia Loren heeft zaterdag in een ziekenhuis in Genève het leven geschonken aan een jongen, haar tweede zoon. Haar 59-jarige echtgenoot, de Italiaanse filmproducent Carlo Ponti, verklaarde dat moeder en kind het goed maken.

Evenals bij het eerste kind — de in 1968 in hetzelfde ziekenhuis geboren Carlo jr. — geschiedde de verlossing door middel van de keizersnede. De baby is vijftig centimeter lang en weegt zes pond. Ponti verklaarde tegenover de pers dat er nog geen naam voor de jongen was bedacht, omdat op een meisje was gerekend, dat Sophia zou zijn genoemd. De Italiaanse filmster heeft vroeger viermaal een miskraam gehad.

## Man stak eigen huis in brand

WILLEMSTAD. — Een echtelijke twist over een elfjarige dochter heeft zaterdagmorgen de vader van het negen kinderen tellende gezin ertoe gebracht de woning te Montagne Rey in brand te steken. Het huis brandde geheel af. Het gehele meubilair werd een prooi der vlammen. De man heeft zich bij de politie gemeld en is ingesloten.

Toen de brandmelding binnenkwam rukten een spuit en een tankwagen van Rio Canario uit. Zij konden niet voorkomen, dat alles afbrandde.

Het onderzoek wees uit, dat het tussen het echtpaar al geruime tijd niet boterde. Vrijdag was er weer ruzie geweest tussen de man en zijn echtgenote. Weer was de aanleiding het gedrag van de elfjarige dochter. Een politiepatrouille bemiddelde. Hierna verliet de moeder met de elfjarige dochter de woning, terwijl de andere kinderen thuis bleven. De man verliet kort daarop ook het huis.

Toen hij terugkwam vertelden de kinderen hem, dat een broer van zijn vrouw bij de woning was geweest, de deur had opengerukt en binnen was gekomen. De man maakte zich hier erg kwaad over. Hij maakte de kinderen wakker en stuurde hen drie huis uit. Hierna besprenkelde hij drie bedden met kerosine. Deze stonden in verschillende vertrekken van het huis. Hij stak er vervolgens de brand in.

## Politiemacht van 600 man

Een politiemacht van zeker 600 man trok zich rond het hotel samen en probeerde met kogelvrije vesten het gebouw binnen te dringen. Daarbij werden drie politiemannen en de bedrijfsleider van het hotel gedood. Na een tien uur durende strijd werd een sluipschutter die zich op het dak van het gebouw bevond vanuit een helikopter neergeschoten. Toen bleek zich echter nog een tweede man schuil te houden op het hotel dak van waaruit de schoten tijdens de laatste uren van het gevecht waren afgevuurd. Hij riep: „de macht aan het volk” en trok zich terug in het trappenhuis onder het dak. Bij het begin van het drama hadden de sluipschutters brand gesticht op verschillende plaatsen in het 17 verdiepingen hoge hotel. De rook en de mist belemmerde de acties van de politie. Volgens een kamermeisje dat enkele uren als gijzelaar werd vastgehouden, had een sluipschutter gezworen dat hij alle blanke politiemannen zou doodschieten die binnen zijn bereik kwamen. De vrouw wist uit het hotel te ontsnappen twee uur nadat de schietpartij was begonnen. Ze vertelde dat de sluipschutters nog verschillende mensen als gijzelaars vasthielden.

De brandweer die het gebouw niet te dicht kon naderen vanwege het vuur van de sluipschutters probeerde de brand van flinke afstand met waterkanonnen te bestrijden. Na een uur doofden de vlammen en kwam alleen nog de rook uit de zwartgeblakerde vensters. Korte tijd later ontstond er evenwel opnieuw brand op de zestiende verdieping. Men zag het vuur in de ene kamer na de andere oplaaien. Kennelijk rende iemand al brandstichtend door de kamers. De brandweer kon de hooggelegen brandhaarden niet bereiken maar het vuur ging vanzelf uit. Volgens de politie maakt de aktie van de sluipschutters deel uit van een wraakaktie van militante kleurrijken tegen de politie van New Orleans. Sinds Nieuwjaar is al een jeugdige politiemann doodgeschoten en zijn zeven politie-officieren gewond door sluipschutters.

## Groot tekort op Nederlandse begroting

AMSTERDAM. — Het Nederlandse dagblad „De Tijd” schreef zaterdag dat de Nederlandse regering binnenkort voor een begrotingstekort komt te staan van vijfhonderd miljoen Nederlandse guldens. Hoofdoorzaak is volgens het blad de sterke prijsstijging zowel in als buiten Nederland.

## Brits blad: Apollo-maanreizen reuzenbedrog

LONDEN. — Mensen die menen dat de Amerikaanse Apollo-maanreizen reuzenbedrog zijn geweest, hebben het misschien niet eens bij het verkeerde eind, schreef donderdag „The New Scientist”, een vooraanstaand Brits wetenschappelijk tijdschrift.

„De Verenigde Staten doen al hier en daar aan reuzenbedrog als nog nooit in de geschiedenis is voorgekomen”, aldus het desbetreffende artikel onder de kop: „Fantasie in het Amerika van Nixon”.

„Met televisieverslaggeving vergelijkbaar met die welke aan het ruimteprogramma wordt gegeven, laten de Verenigde Staten het terugtrekken van soldaten uit Vietnam zien. Hoeveel televisiekijkers beseffen dat deze hele productie voor hen wordt opgevoerd en dat het aantal Amerikaanse militairen in Zuidoost-Azië in 1972 niet is gewijzigd?”

„En dan was er de grootste beetmerij van allemaal waarbij niet alleen de media betrokken waren, maar ook de Noord-Vietnamese regering. Zij was er op uit de Amerikaanse kiezers ervan te overtuigen dat een vredesverdrag alleen nog maar op een handtekening wachtte.”

„Een regering die om een verkiezing te winnen niet alleen haar eigen volk maar ook een buitenlandse regering bij de neus neemt, zou er zeker niet voor terugschrikken een heel ruimteprogramma uit haar duim te zuigen. De twijfelaars zijn misschien daarom nog zo gek niet”, aldus het blad.

HANOI. — Noord-Vietnamese kinderen wuiven staande op een vliegtuigdeel van een neergestorte Amerikaanse B-52 bommenwerper. Volgens „Nihon Denpa”-nieuws uit Tokio is deze foto genomen twee dagen nadat het vliegtuig op 18 december omlaag gehaald was in de Noord-Vietnamese provincie Vinh Phu.



## Politiek van Nixon veroordeeld

IN UTRECHT 100.000 DEMONSTRANTEN

## Massale Vietnambetoging

UTRECHT. — De Vietnamdemonstratie, zaterdag in Utrecht, is de grootste protestdemonstratie geworden die ooit in Nederland is gehouden. Volgens schattingen van de politie hebben er meer dan 50.000 mensen aan meegedaan. De stoet had een lengte van omstreeks acht kilometer, te lang voor het door de organisatoren uitgezette traject.

De om even na één uur 's middags vertrokken kop van de stoet kwam na ongeveer anderhalf uur de achterhoede tegen op het Vredenburg, in het centrum van Utrecht. Aangekomen in de buurt van het vertrekpunt, kwam de stoet net in beweging. Door een kleine omleiding werd voorkomen, dat er een knoop ontstond.

Terwijl zo de demonstranten in de achterhoede van de stoet nog maar

net op weg waren, begon de Irenehal van de jaarbeurs al vol te lopen. Dat was even na drie uur. De Utrechtse binnenstad was vrijwel volledig voor het verkeer afgesloten, alleen het openbaar vervoer werd doorgelaten, totdat ook dat niet meer kon omdat de duizenden mensen de verkeersknooppunten tussen Vreenburg en centraal station afsloten. Het organiserend comité had oorspronkelijk op 30.000 tot 40.000 mensen gerekend. Later maakte men hogere schattingen, die soms tot 100.000 gingen.

Er heeft zich volgens de politie geen enkele wanclank voorgedaan bij deze protestmanifestatie tegen de Vietnamese oorlog. De deelnemers hebben hun verontwaardiging geuit met spandoeken, borden en gescandeerde leuzen. Het organiserend comité had zich beperkt tot drie teksten, „Vietnam voor de

Vietnamezen”, „Stop de bombardementen op heel Vietnam” en „Nixon teken vrede nu”. Er waren echter nog vele andere teksten, zoals „Nixon beul van de eeuw”, „Nixon moordenaar”, „Nixon moordenaar”, „Nixon antichrist” en — in het Engels — Nixon, hoelang zult gij nog kruis-geven?”

Daarnaast lieten de afbeeldingen op borden niets te raden over. Sommige demonstranten hadden zelfs skeletten aan hun teksten toegevoegd. In de Irenehal droegen de demonstranten ook aan waslijnen geregen echte botten. Ook de in spreekkoren gezonden leuzen waren duidelijk: „Nixon moordenaar”, „Nederland uit de NAVO” en „wat doet Nixon in Vietnam? Moord”.

Oud-minister dr. Klompe, Tweede Kamervoorzitter dr. A. Vondeling en Han de Leeuw, voorzitter van het comité Jongeren voor Vietnam

POLITIE-AUTORITEITEN ONTKENNEN

## Heroïne via Rotterdam naar V.S.-militairen

FRANKFORT. — Twee Amerikaanse senatoren die een onderzoek hebben verricht onder Amerikaanse militairen in West-Duitsland, Robert Steele en Morgan Murphy, hebben zaterdag gezegd dat heroïne uit Zuidoost-Azië de laatste tijd via Rotterdam en Amsterdam wordt gesmokkeld naar West-Duitsland, nu er nog te weinig Amerikanen in Vietnam over zijn om dit verdovende middel te verkopen.

De voornaamste smokkelaars zijn niet-communistische Chinese zeelieden en zakenlieden die via de „Nederlandse schakel” leveren aan de 185.000 Amerikaanse militairen in West-Duitsland.

Het onderzoek heeft aangetoond dat deze meer verdovende middelen zijn gaan gebruiken, vooral opiaten. Een klein gedeelte komt via de Scandinavische landen.

Murphy zei dat generaal Michael Davison, bevelhebber van het Amerikaanse leger in Europa, „in de nabije toekomst” met Nederlandse functionarissen gaat spreken over te nemen maatregelen.

Urine-onderzoek heeft aangetoond dat het percentage gebruikers onder de militairen gestegen is van 1,3 procent in december 1971 tot „4,2 à 6,3 procent in oktober”.

Hoge militairen verwachten dat het gebruik van verdovende middelen nog zal stijgen.

Rotterdamse politie-autoriteiten hebben zich verwonderd over de verklaring van de twee Amerikaanse senatoren dat de haven van Rotterdam fungeert als centrum voor een omvangrijke smokkel van heroïne, bestemd voor Amerikaanse militairen. „We hebben hiervoor geen enkele aanwijzing”, aldus commissaris Bol van de recherche.

Commissaris Bol zei zondag geen flauw idee te hebben waar men deze gegevens vandaan heeft gehaald. „Van ons hebben ze in ieder geval niets gekregen”. Zijn collega Van der Sande van de Rotterdamse rivierpolitie liet zich in dezelfde zin uit.

Beide politiefunctionarissen toonden zich te meer verbaasd omdat men in Rotterdam nauwelijks met smokkel van heroïne is geconfronteerd. Het afgelopen jaar onderschepte de politie een keer een kleine partij heroïne.

Volgens commissaris Van der Sande waren er in diverse gevallen Chinese zeelieden betrokken bij smokkelactiviteiten „maar dat waren beslist geen spectaculaire zaken”, voegde hij eraan toe. Hij vertelde verder dat men extra alert is op schepen die komen uit gebieden waar verdovende middelen worden verbouwd.

Inspecteur C. Elbersen, hoofd van de afdeling verdovende middelen van

de Amsterdamse politie, noemde de bewering van de beide Amerikaanse senatoren een slag in de lucht.

„Er is in Amerika een tv-uitzending over dit onderwerp geweest en het lijkt erop, dat ze die na hebben gepraat. Het zou overigens best kunnen dat heroïne via Rotterdam en/of Amsterdam wordt aangevoerd maar een dergelijke veronderstelling kun je ook maken ten aanzien van Antwerpen en Bremen. Een ding is duidelijk: het staat wel vast, dat de aanvoer van heroïne via de Chineseen loopt. Dat is trouwens geen nieuwte want het is al eerder in de publiciteit geweest. Alleen de man, die het wel kan maken, is er nog niet”, aldus inspecteur Elbersen.

## Nixon niet optimistisch over vrede

WASHINGTON. — De Amerikaanse presidentsadviseur Henry Kissinger is zondag met de belofte „ik zal mijn best doen”, uit Washington naar Parijs vertrokken om vandaag de op 13 december afgebroken vredesonderhandelingen met de Noord-Vietnamese speciale afgezant Le Duc Tho te hervatten.

Kissinger, die zaterdag in Genève David nog zijn laatste instructies van president Nixon kreeg, wuifde en lachte toen hij op het militaire vliegveld Andrews het vliegtuig binnenging dat hem naar Parijs zou brengen. Het is de 23ste oversteek van Kissinger sinds het begin van de vredesonderhandelingen in de Franse hoofdstad begonnen.

President Nixon liet zich in Washington gereserveerd uit over de kansen van deze nieuwe vredesonderhandelingsronde. In een gesprek dat hij vrijdag met leidende vertegenwoordigers van het Congres had toonde hij zich niet erg optimistisch.

Le Duc Tho zei bij zijn aankomst in Parijs van de Amerikanen te verwachten dat zij „niet weer dwaze veranderingen in het in oktober vorig jaar bereikte akkoord van de punten gaan verlangen”. Hij wilde een snelle oplossing van het vraagstuk-Vietnam.

## Meer dan

## 10.000 doden in Managua

MANAGUA. — Het aantal doden dat is gevallen bij de aardbevingramp die op 23 december de hoofdstad van Nicaragua, Managua, trof is de 10.000 gepasseerd. Een onbekend aantal slachtoffers moet nog onder het puin liggen. Dit heeft een woordvoerder van de regering van Nicaragua gisteren bekendgemaakt. „Het juiste aantal doden zullen wij nooit weten”, zei hij. „Maar er zijn tot dusver tussen de 10.000 en 12.000 mensen geteld”.

Het laatste cijfer dat door de autoriteiten bekend was gemaakt bedroeg 3.000 doden.

Het Rode Kruis maakte zaterdag bekend dat onmiddellijk na de ramp duizend slachtoffers in een massagraf waren begraven.

De regering heeft in het afgelopen weekeinde besloten de 48-urige werkwEEK te verlengen tot 68 uur. Ze bepaalde voorts dat alle ambtenaren dit jaar en het volgende een maand salaris moeten offeren om bij te dragen voor het herstelwerk. Voorts zijn vrijstellingen van belasting voor een periode van twee jaar afgeschaft.

Tussen al het lijden en de bergen puin keert de stad, die in de laatste negentig jaar driemaal door een aardbeving werd verwoest, langzaam tot het normale leven terug. De minister van Onderwijs maakte bekend dat de scholen omstreeks juni heropend zullen worden.

(Men leze verder op pag. 7)



# AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciencesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat 10; Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat 10; Van der Dijk, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvillleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Weilegen; Ana, Schottegatweg-west 30; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariaweg 22; Toko Fruteria Natalie, Maumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas de Pueblo, Penstraat; 'Mi Ideal', Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosa weg 103.

**BIOSCOPE**  
ROXY: 19.00 en 21.00 Rage, WEST-  
END: 19.00 en 21.00 Warkill, CINELAN-  
DIA: 19.00 en 21.00 El prof, DRIVE-IN:  
20.30 West Side story, CINE-RIO: 20.00  
Bull of the West.  
CINE-TRUCK: Hedenavond te Buena  
Vista en morgenavond te San Willibrod,  
BOTICA'S (nachtdienst):  
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444;  
PUNDA: Antillan, tel.: 36298.

**DINSDAG**  
MOBILE BANK: 09.00-10.30 te Boca  
Samí (vóór fort); 10.30-11.00 te Juliana-  
dorp en Mahuma; 11.30-12.30 te Tera  
Corá; 14.00-16.00 te Jandoret.  
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor  
Europa en New York - postkantoor; 14.00  
voor Europa; 17.00 voor New York -  
hulp postkantoor. Plemanluichaven,  
(Sluiting van aangekonde stukken één  
uur vóór postsluiting).  
OPENBAAR LEESZAAL EN  
BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal-  
beekplein 13): van maandag tot en met  
vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30  
tot 20.00 uurleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek-  
plein 6): van maandag tot en met vrijdag  
van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot  
18.00 uurleningsuren.  
WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:  
maandag, dinsdag en woensdag van 09.00  
tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00;  
donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00  
en van 14.00 tot 18.00.

GROU VAN HATO: 09.00-12.00 en  
15.00-18.00 open voor publiek.  
FAMIA PLANEA  
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage-  
lijk); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag).  
KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag).  
BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).  
TENTONSTELLING  
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en  
15.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek-  
straat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en  
16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A  
(boven).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:  
15.30-17.30 huiswerkruimte - vanaf tien  
jaar, 15.30-16.30 knutselclub A - zes tot  
twee jaar, 16.30-18.00 knutselclub B -  
twee tot twaalf jaar; 18.00-20.30 band-  
training - beginners.  
CATECHISATIE

EBENEZER CHURCH: 17.45-18.30  
(twaalf tot veertien jaar); 18.00-18.45  
voor jongens.  
TOERISTENSCHEPEN: 20.00-21.00  
Jason - vert. SELMA; 13.00-06.00 Michel-  
angelo - vert. C.T.C. - Caracabaai.

## Prik

Liturgie moet zo weinig mogelijk  
gebonden zijn, tenzij aan het  
geloof.

## Geen boycotacties van vakbeweging in Nederland tegen VS

UTRECHT - Het overlegorgaan  
van de drie vakcentrales heeft be-  
sloten, niet in te gaan op verzoeken  
en suggesties om naar aanleiding van  
het Amerikaanse optreden in Viet-  
nam massale boycotacties te organi-  
seren tegen Amerikaanse bedrijven,  
schepen, vliegtuigen en handels-  
produkten. „Hoe ook de Nederlandse  
vakbeweging vervuld is van afschuw  
over de bombardementen met name  
op bevolkingscentra in Noord-Viet-  
nam, en hoe zij ook veroordeelt dat  
de Amerikaanse regering naar derge-  
lijke middelen grijpt om druk uit te  
oefenen op de tegenpartij, zij kan-  
nog afgezien van de praktische  
bezwaren en van een oordeel over de  
effectiviteit - niemand van bovenaf  
voorschrijven aan dergelijke boycot-  
acties mee te doen." Aldus de  
verklaring die het overlegorgaan na  
afloop van zijn vergadering heeft  
uitgegeven.

PARIJS. - De bij verslaafden als  
„de Chinees uit Amsterdam" bekend  
staande leverancier van verdovende  
middelen, L.H.L., is bij aankomst op  
het Parijsse Gare du Nord aangehou-  
den. De 1,93 meter lange, magere  
Chinees uit Maleisië had verscheidene  
zakjes met 25 gram zuivere heroïne  
bij zich. Met melkpoeier vermengd  
had zijn voorraad driehonderd doses  
à dertig francs kunnen opleveren.

# Nieuw staalbedrijf in Brazilië van start

SANTA CRUZ (Brazilië). - In  
december is in Brazilië het nieuwe  
staalbedrijf Cosigua (Companhia Si-  
derurgica da Guanabara) te Santa  
Cruz officieel geopend. In feite is het  
nog maar de eerste stap, daar het  
alleen om de in bedrijfsstelling van de  
elektromotoren ging. De staal-  
fabriek en walsen zijn in volle  
omvang pas in maart aanstaande in  
gebruik komen.

In het kapitaal van Cosigua neemt  
de Braziliaanse staalgroep Gerdau  
voor 51 procent en het Duitse  
concern August Thyssen voor 49  
procent deel. In de eerste fase zal  
250.000 ton ruw staal per jaar  
worden geproduceerd, dat wordt  
uitgewalst tot profielprodukten en  
draad. De capaciteit zal in 1978  
800.000 ton ruw staal per jaar  
bedragen. Ter beschikking staat een  
fabrieksterrein van 1200 ha., dat na  
voltooiing van de eerste fase voor  
vijftig hectare bebouwd zal zijn.  
Eventueel zijn er uitbreidingsmoge-  
lijkheden tot twaalf miljoen ton staal  
per jaar. In 1983 verwacht men de  
twee miljoen ton capaciteitsgrens  
bereikt te hebben. Het nieuwe  
complex staat niet ver van Rio de  
Janeiro.

In de periode tot en met 1977 zal  
180 miljoen dollar in het staalbedrijf

geïnvesteed zijn. In de financiering  
wordt in omvangrijke mate bijgedra-  
gen door particuliere en officiële  
financieringsinstellingen, zoals de  
I.F.C. (Wereldbank) en van Duitse  
zijde onder andere door de Kre-  
ditanstalt für Wiederaufbau.

De nieuwe staalonderneming Cosi-  
gua zal met de nieuwste procedés  
werken. Bij de staalproductie zal  
bijvoorbeeld gebruik worden ge-  
maakt van het procedé van de directe  
reductie.

Gerdau, de Braziliaanse partner in  
de Braziliaans-Duitse jointventure,  
beschikt reeds over staalbedrijven,  
zoals in Porto Alegre (240.000 ton  
ruw staal), Recife (80.000 ton ruw  
staal) en Parana (40.000 ton ruw  
staal). Bij het Gerdauconcern zijn  
momenteel zesduizend man werk-  
zaam.

## Proces tegen Eastman Kodak aangespannen

CHICAGO. - Bell and Howell  
heeft meegedeeld dat zij bij het  
federale districtshof van Chicago een  
ginging tegen Eastman Kodak aanhan-  
gig heeft gemaakt, waarin zij Kodak  
beschuldigt van overtreding van de  
Amerikaanse kartelwetten.

Volgens Bell and Howell maakt  
Kodak misbruik van haar overheer-  
sende positie op de filmmarkt om  
andere producenten te weerhouden  
van concurrentie op de markt voor  
uitrusting voor de amateurfotografie.  
De overige fabrikanten worden aldus  
gedwongen bijvoorbeeld camera's en  
projectors te ontwerpen en te ver-  
vaardigen waar Kodakfilm in past.  
Kodak heeft laten weten dat zij zich  
nog niet op de hoogte heeft kunnen  
stellen van de aanklacht, maar dat zij  
zich zal verdedigen.

## Fors bedrag voor Mercedes van Hitler

SCOTTSDALE. - De officiële  
Mercedes Benz van Adolf Hitler heeft  
zaterdag tijdens een openbare ver-  
koop in de Amerikaanse stad  
Scottsdale (Arizona) 153.000 dollar  
opgebracht.

De koper was Earl Clark, eigenaar  
van een amusementspark in Pennsylv-  
vania. De verkoper Tom Barrett, een  
zakeman uit Scottsdale, die in 1959  
zelf 77.000 dollar had betaald.  
Een tweede Mercedes, die Hitler in  
Berlijn in gebruik had en die ook in  
het bezit was van Barrett, ging voor  
93.000 dollar naar Bill Tanner, de  
man die vorig jaar de verkiezings-  
campagne leidde van gouverneur  
George Wallace van Alabama voordat  
deze door een aanslag werd geveeld.

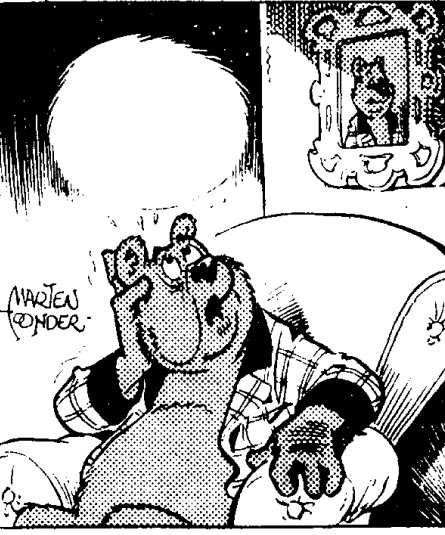
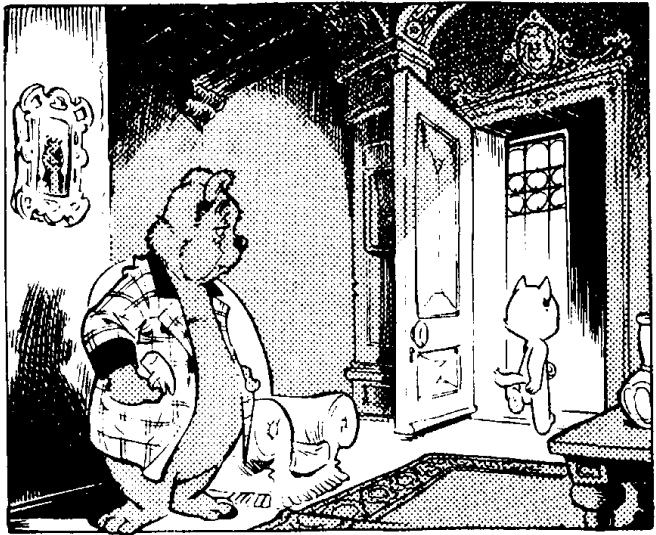
## BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM. - Koersen zeer  
vast. Internationals in het algemeen  
vast tot zeer vast. Scheepvaart  
onregelmatig. Cultures vast. Banken  
vriendelijk. Obligaties fractioneel be-  
ter, lokale markt willig.

## Beurs van Amsterdam

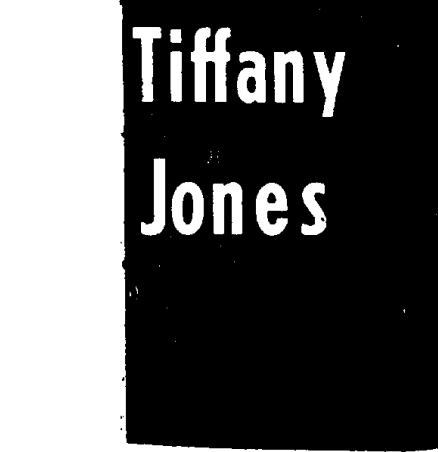
	5/1
7 pct Ned. 66	96,90
AKZO	76,40
Heineken bel en beh	333
Heineken's beer	355,50
Hoogovens	88
HVA	517
Philips	155
Unilever	125,60
Kon. Olie	114,50
KLM	187
KSM	316
V. Ommeren	147,50
Scheepvaart Unie	358
ABN	70
Nat. Nederlanden	169,50
Ngombezi	79
Alb. Heijn	440
AMRO bank	341
Bergoss	146
V. Berkel	542
Bols	92
Broeders Ver. Bedr.	124
Buermann Lettende	215,60
Bijenkorf Beh.	184,05
Cur. Handelsmij	645
Elsevier	40,9
Fokker	—
V. Gelder	66,20
Gist-Brocades	233
V. d. Grinten	126
Internatio-Muller	68,50
Kon. Ned. Papier	250,50
Naarden	64
OGEM	59,50
Pakhoed	155,50
Rijnschelde	262,80
E.M.S.	20,50
Scholten-Honig	79,90
V.M.F.	154
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	179,80
Werelhaven	192,20
Wessanen	136
Ant. Brouwerij	—
Ant. Vert	242
Aruba Electrica	245
Sur. Brouwerij	820
Converso	124
Goldmines	206
IKA Bel. Mij	83
Nefo	273
Robeco	181,80
Rolinco	137,90
Utilico	24,75
Ned. Ant. 7 3/4 '71	100,2
Ned. Ant. 6 1/2 '67	91,5
Ned. Ant. 5 '60	90
Ned. Ant. 4 1/2 '59	93,5
Ned. Ant. 4 1/2 '62	84,2
Unitas	95,50
ANP/INDICES	—
Inter Concess	115,1
Industrie	164,6
Scheepvaart	142,2
Banken	133,4
Handel	138,9
Algemeen	140,0

# Heer Bom mel en het losgetrilde inzicht



7585. - Toen Tom Poes enige dagen later een bezoek aan Bommelstein  
bracht toonde heer Ollie hem al trots een klein schilderij, dat hij juist aan de  
wand had gehangen. „Knap werk van de lijstenmaker, zeg nu zelf,” sprak hij  
tevreden. „Hij heeft 'n doek van Terpen Tijn's schilderij handig  
omgevouwen, zodat m'v gelijkenis precies in de antieke lijst past, zie je  
wel?” „Heel handig,” zei Tom Poes nadenkend. „En het is wel een goed  
portret, geloof ik. Tenslotte is het een echte Tijn.” „Precies,” gaf heer  
Bommel toe. „Een meesterwerkje, dat ik voor honderd florijnen heb kunnen  
krijgen, hoevel geld geen rol speelt. Men moet die artiesten een beetje in de  
hand houden, want ze maken zo gauw misbruik van een heer, wat jij?”

„Hm,” zei Tom Poes. „Ik heb toch net gevoel, dat u beter had kunt  
betalen.” Natuurlijk vond heer Ollie dat geen prettige omwerking, en  
Tom Poes niet lang daarna opstapte keek hij hem peinzend na. „Die  
vriend met zijn gevoel,” sprak hij wrevelig tot zichzelf terwijl hij in  
gemakkelijke stoel plaats nam. „Altijd bederft hij mijn kleine genoegens.  
Is nu een schilderstuk waar ik erg aan gehecht ben, hoewel ik het eerst aan  
gemeente had willen schenken - en nu doet hij alsof er iets engs mee  
kunnen gebeuren. Wat bedoelt hij eigenlijk?” Zo denkende keek hij omho-  
naar de plek waar het kunstwerk hing, en een schok voer hem door de leden.  
Geen wonder; boven zijn hoofd hing een vreemd, rond wolkje..



## DE ULDERMAN OPDRACHT



# Luister en kijk

Ingezonden

## Zo maar een hond

Zo maar 'n Hond.  
Tijd plm. 8.15 - plaats Caracabaai-  
weg.

Als je zo op de ochtend 'n hond  
pardoos midden op de straat ziet  
zitten kwispelstaarten, denk je als  
mede-weggebruiker (nou ja niet als  
kwispelstaarter), „wat doet die bas-  
taard van 'n hond daar?”  
Nu blijkt dat zijn vriendinnetje aan  
de overkant angstvallig wordt be-  
waakt achter een even groot hek om  
elke toenaderingspoging tot wat men  
pleegt te noemen: meer dan genoeg-  
lijk samen zijn (meer dan dat zelfs!)  
de kop in te drukken of in de kiem te  
smoren. Ik weet nooit welk gezegde  
het beste hierbij past, doch een  
seksuoloog heeft gezegd dat het allebei  
toepasselijk is.

Maar goed, daar is het vrouwtjes-  
dier niet mee gebaat en het manne-  
tjesdier durft niet verder dan het  
midden van de weg. Afgezien dat je  
zo'n tafereltje toch niet elke dag op  
Curacao ziet (daar hoor je meestal  
van als het al gebeurt is), stopte ik  
het vierwielig voertuig om mijn Don  
Juan alle kans te geven „of om door  
te zetten tot aan het hek van zijn  
gade of als hij haar niet vond van zijn  
gading, de tegenliggers door mijn  
stoppen aan te tonen dat onze vriend  
ook wel eens terug zou kunnen gaan.  
En wie komt daar als tegenligger op  
de Caracabaaiweg aangereiden. ....  
ja een haastige automobilist.  
Wat denkt U nu dat zo'n figuur  
zou doen? Precies. ....

## Burgerlijke stand

WILLEMSTAD - GEBOREN: 26  
dec. Sharida Telfer-Marcos; 29 dec.  
Annegreuz Dickens van Thys; 30  
dec. Jelendra Hook-Martina; 31 dec.  
Ryan Haseth-Zimmerman; 28 dec.  
Mary-Lou Hansen-Haars; 30 dec.

Marguerite Lake; 23 dec. Nancy  
Willems-Hous; 31 dec. Millicent Gra-  
cia-Marsella; 25 dec. Ricoberdo Jean-  
dore-Kopra; 28 dec. Nimrod Placi-  
dus-Engelhardt; 29 dec. Dejanira van  
Langeveld-Sint Jago; 19 dec. Marilou  
Semeleer-Everon; 29 dec. Nicole  
Sneper van Zanten; Gregory Leito-de  
Palm; 1 jan. Suleika Cathalina-Pou-  
rier; Maria Ponte e Camara-Pereira  
Lopes; 28 dec. Marlon Isabella-Toms-  
janssen; 25 dec. Biangela Hooi-Ber-  
nada; 2 jan. Percy Janga-Winklaar.

1270 ke; 12.00 oracion di merdia; 12.30  
noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun;  
13.30 musica variá; 14.30 musica progresi-  
va; 15.00 Arucay y su musica Volkswagen;  
15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su  
musica; 16.30 variedad musical; 16.45  
noticiero Lago Oil & Transport Comp.

de hond voor zijn donder rijden en  
gewoon doorrijden. Per slot het is  
geen geit, daar stop je naderhand  
voor, wel of geen deuk, maar de  
kofferruimte staat klaar. Onze Don  
Juan is spé trok nog wat met zijn  
pootjes op het asfalt van zijn jungle  
en heeft vermoedelijk nog een laatste  
blik op zijn geliefde aan de overkant  
geworpen voor hij zijn lichaamtje  
bontmanteltje inruilde voor zijn  
toegangskarteje naar de eeuwige  
jachtvelden.

Treurig liet zijn geliefde het kopje  
zakken, kette nog wat van op de  
toon: De voorpoetjes van zijn gelief-  
de vielen moedeloos van het gas en  
treurig liet ze haar kopje zakken en  
kette: waarom moeten wij altijd door  
bastert overreden worden!

PIM JUFFERMANS

## Japanse extremist zweert theorie af

TOKIO - De wegens meervoudige  
moord in staat van beschuldiging  
gestelde commandant van „Rengo  
Segikun”, net verenigde rode leger in  
Japan, Tsunoe Mori, heeft zich door  
ophanging van het leven beroofd.

De 28-jarige Mori heeft een brief  
achtergelaten waarin zijn theorie,  
volgens welke de samenleving door  
middel van geweld veranderd moet  
worden, afzwerft.

De links-extremistische Rengo Se-  
gikun kwam in het begin van 1972 in  
het internationale nieuws toen be-  
kend werd dat veertien leden van het  
leger in een schuilplaats in de bergen  
gruwelijk vermoord waren omdat ze  
zich aan de tucht binnen de organi-  
satie onttrokken hadden.

Het proces tegen Mori - die van  
medeplichtigheid aan deze moorden  
werd beschuldigd - had op 3 januari  
in Tokio zullen beginnen. Hij zou  
waarschijnlijk de doodstraf hebben  
gekregen.

## Mutaties bij V.S.-consulaat

DEN HAAG - De heren James R.  
Gooser en Terry D. Hansen zijn  
eervol ontheven van hun functies als  
vice-consul bij het consulaat-generaal  
van de Verenigde Staten op Curacao,  
zo heeft de ministerie van Buiten-  
landse Zaken in Den Haag bekend-  
gemaakt.



## Rond referendum over cao-pakket

# Cadmu-bestuur, sh. stewards stellen vertrouwenskwes- tie

## Dringende oproep voor te stemmen

WILLEMSTAD — Het bestuur, de shop stewards en de onderhandelings-delegatie van de vakbond Cadmu hebben er met klem bij de Cadmu-leden op aangedrongen vóór het cao-protocol te stemmen tijdens het referendum, dat vandaag zou worden gehouden. Dit gebeurde in het radio-programma Voz di obrero van gistermorgen.

Het woord werd daarbij gevoerd door twee shop stewards en een lid. Er werd een communicatie voorgelezen van de shopstewards en een Open brief van de onderhandelingsdelegatie evenals het bereikte resultaat tijdens het cao-overleg. Degene, die zich tegen deze cao keren, zoals die nu bereikt is, wordt het nastreven van particuliere belangen verweten. Zowel het bestuur als de shopstewards hebben de vertrouwenskwes- tie gesteld.

Afgelopen zaterdag hebben de shopstewards — in deze bond nog min of meer het belangrijkste orgaan — vergaderd. In Voz di obrero werd een verklaring voorgelezen, waarin de hoop wordt uitgesproken, dat ieder Cadmu-lid voor zichzelf oordeelt of hetgeen bereikt werd acceptabel is. Met nadruk wordt er op gewezen, dat afwijzing van het pakket betekent, dat men onder de oude cao blijft voortwerken: Ook werd er op gewezen, dat er geen terugwerkende kracht verleend wordt aan het pakket. Tenslotte kondigde men aan, dat het bestuur en shop stewards bij afwijzing van het pakket zullen aftreden. De leden moeten zich niets aantrekken van enige individuen, als nihilisten omschreven, die met het brood van de arbeider spelen. Het streven van de shop stewards, aldus het communicatie, is gericht op een

## Referendum Cadmu vandaag

WILLEMSTAD. — Op het terrein van de CDM wordt vandaag een referendum gehouden onder de Cadmu-leden, waarbij zij zich kunnen uitspreken voor het aanvragen van afwijzen van het cao-protocol als resultaat van het voorbije cao-overleg. Het referendum is vanmorgen om zeven uur begonnen en duurt voort tot zes uur vanmiddag. Aangekomen wordt dat een duidelijke meerderheid zich ten gunste van het protocol uitsprekt. De stemmen worden in het AVV-C-gebouw geteld.

## Gecommitteerden M.O.-A Wiskunde

DEN HAAG. — Als gecommitteerden voor het examen M.O.-A Wiskunde op de Nederlandse Antillen zijn ter beschikking van de regering van de Nederlandse Antillen gesteld dr. A. W. Grootendorst, lector in de wiskunde aan de Technische Hogeschool te Delft, prof. dr. W. T. van Est, hoogleraar in de meetkunde aan de gemeentelijke universiteit en de heer H. A. Gribnau, oud-inspecteur voortgezet wetenschappelijk onderwijs bij het ministerie van Onderwijs. Zij zullen een week op de Antillen blijven.




Vertegenwoordigers  
**HOKU OFFICE SUPPLY**  
Gaitoweg 3  
Telefoon 35332 - 37949

beter Curaçao en een betere CDM, waar ieders broodwinning zoveel mogelijk gegarandeerd is.

In een boodschap aan de Cadmu-leden heeft de onderhandelings-delegatie van de Cadmu een dringend beroep gedaan op de leden positief te stemmen vóór het cao-pakket. Hierin wordt aan situaties in het verleden, dat men hetgeen bereikt was, weer liet glippen. Dergelijke mislukkingen zijn op zich niet zo erg, als men er maar lering uittrekt. De delegatie geeft als zijn mening, dat tijdens het cao-overleg het maximale bereikt werd. Daarbij heeft men de huidige situatie in het oog gehouden. In de tegenwoordige moeilijke economische omstandigheden heeft men bij verschillende bedrijven zoals Wescar enz. de cao verlengd. De enkelingen, die tegen zijn, zijn van kwader trouw en streven hun eigen persoonlijke belangen na. Men betreurt het dat ondanks vele moeite

tijdens het overleg er toch plotseling het risico bestaat, dat alle moeite voor niets is geweest, omdat er enige dwarsliggers zijn. Men wijst er nog op, dat er nog nimmer in de Cadmu-geschiedenis een dergelijke delegatie aan het overleg deelnam met naast de bestuursleden, shopstewards en leden en een Antilliaanse adviseur, die zich voor het belang van de werknemers hebben ingezet. De leden wordt opgeroepen zich bewust te zijn van de huidige situatie en de ogen geopend te houden. Tot zover de boodschap van de onderhandelingsdelegatie.

In het radio-programma werd nog een overzicht gegeven van wat tijdens het overleg is bereikt. Terwijl de herkenningmelodie van het programma al klom om aan te geven, dat het programma beëindigd werd, riep een der Cadmu-sprekers op om maandag vóór te stemmen tijdens het referendum.

## Hoofdredacteur Vermeulen in Revue der reclame

# Panorama vormt wel degelijk de opinie

WILLEMSTAD — Het vakblad Revue der reclame heeft in het decembernummer een vraaggesprek gepubliceerd met de heer Gerard Vermeulen, hoofdredacteur van Panorama, ook op Curaçao bekend. Daarin komt de heer Vermeulen — "Panorama specialiseert zich in open-harigheid, die soms zelfs provocatie is" — tot de conclusie, dat het gewoonweg onzin is als iemand beweert, dat Panorama geen opinie-weekblad is. Hij blijkt niets te willen weten van de term familieblad, zoals dat aan Panorama wordt gegeven.

Wat de opinie betreft, verklaart de heer Vermeulen, dat de bewering, dat Panorama geen opinievormend blad is op een geweldig misverstand berust. Opinieblad schijnt je in Nederland alleen maar te kunnen zijn, als men zich richt tot de intellectuele bovenlaag. "Ik doe aan opinie, zodat de massa het begrijpt. Vooral die mensen uit de B- en C-categorie, die opperbest in staat zijn er een eigen mening op na te houden, die dan wel eens verschilt van die van de intellectuele bovenlaag. Ik breng vaak een stukje politieke ideologie; heel dikwijls brengt dat veel reacties teweeg", aldus de heer Vermeulen.

## Gift Alexeenko voor Alliance-bibliotheek

WILLEMSTAD. — Architect Serge Alexeenko, heeft een donatie van 3 x 43 boeken gedaan aan de bibliotheek van de Alliance Française op Curaçao. Zo blijkt uit het Alliance-organ. De heer Alexeenko heeft lange tijd gestudeerd in Frankrijk en is onder meer bekend om het conserveren van historische monumenten.

## PWFC-oproep normaal verder te werken

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakbond PWFC heeft in een oproep aan de leden de voor gisteravond aangekondigde staking uitgesteld in verband met de afkoppelingsperiode van dertig dagen, welke de regering heeft aangekondigd. De PWFC vraagt dit regeringsdecreet te eerbiedigen en normaal verder te werken. De verklaring van het PWFC-bestuur werd gistermorgen tot driemaal toe voorgelezen in het programma Voz di obrero dat nog geen kwartier in beslag nam. Aan de leden wordt spoedig meer gedetailleerd nieuws beloofd. Voor de rest werd er in het programma geen melding gemaakt van het conflict tussen PWFC en Shell-directie.

## Bij cao-overleg voor hospitaalis wachten op vakbondsadviseur

WILLEMSTAD — In het radio-programma Voz di obrero is een verklaring voorgelezen van het bestuur van de vakbond voor verplegenden CBV. Daarin wordt meegedeeld dat directie en vakbond op 3 januari bijeen zijn geweest om het cao-gesprek te openen en de procedure te bespreken. De huidige cao loopt op 30 maart af. Beide partijen zijn bij deze besprekingen overeen gekomen om het overleg op te schorten, totdat CBV-adviseur P. van Zeil op Curaçao is aangekomen. In de verklaring wordt nog gezegd, dat het feit, dat de heer Van Zeil er nog niet is verschillende motieven heeft. Onder meer is de adviseur nog niet in het bezit van de hospitaal-directie voorstellen zodat hij deze nog niet degelijk heeft kunnen bestuderen. Aldus de verklaring.

## Lezing over Club Mediterranée voor Alliance Francaise

WILLEMSTAD. — De vice-president van de Club Mediterranée John Youngman houdt donderdagavond in het auditorium van de Kamer van Koophandel een lezing over Le club Mediterranée et la vie ou La vie au Club Mediterranée. Er wordt ook een film vertoond over de activiteiten van genoemde organisatie. De bijeenkomst gaat uit van de Alliance Française, maar andere belangstellenden zijn ook welkom. De lezing begint om negen uur.



WILLEMSTAD — In het Avila Beach hotel werd vrijdagavond een barbecue gehouden welke door chauffeurs en bodes van de Raad van Ministers werd aangeboden aan de ministers. Er heerste een geanimeerde stemming tijdens deze barbecue welke o.a. werd bijgewoond door premier Isa, ex-premier Beaujon, en de ministers J. Tromp, R. Elhage, H. Dennert en mevr. L. da Costa Gomez.

## ATC krijgt gelijk

ORANJESTAD — De rechter in eerste aanleg heeft hedenmorgen uitspraak gedaan in het kort dat de Aruba Trading Company had aangespannen bij monde van haar advocaat mr. P. V. Sjiem Fat tegen het eilandgebied Aruba. Het ging hier om aflevering van dranken en sigaretten in bound door andere firma's die geen winkel op de luchthaven hebben. ATC meende dat zij het alleenrecht voor dergelijke levering heeft. Hedenmorgen deed de rechter uitspraak en heeft een vordering van Aruba Trading Company toegewezen zodat geen andere bedrijven dranken en sigaretten in bound op de Prinses Beatrixluchthaven kunnen afleveren.

## MAN zegt PWFC-leden morele steun toe

WILLEMSTAD. — De politieke partij M.A.N. heeft in een vanmorgen uitgegeven verklaring haar morele steun toegezegd aan wat zij noemt de „rechtvaardige strijd van de Shell-werknemers naar een waarde- en welvaartsinkomen en betere arbeidsvoorwaarden als voorbeeld voor werknemers in andere bedrijven, die eveneens een dergelijk inkomen en betere arbeidsvoorwaarden kunnen bekostigen uit de winsten en reserves die uit arbeid zijn verkregen". De M.A.N., „vertegenwoordigende duizenden landgenoten wier welzijn en dat van hun gezinnen direct of indirect afhankelijk is van het bestaan en voortbestaan van de Shell-raffinaderij op Curaçao", geeft de volgende overwegingen waarop haar verklaring rust:

— bezorgdheid en betrokken zijn bij de verdere sociaal-economische ontwikkeling van onze Curaçao- en van de Antilliaanse samenleving;

— de vaststelling dat de Shell-maatschappij reeds een ernstige aanslag heeft gepleegd op het welzijn van de eilandelijke samenleving door haar aandeel in de totale werkgelegenheid drastisch te beperken en haar bijdrage aan de inkomsten van de werknemersklasse op navenante wijze heeft verminderd;

— de overweging dat de loonsom van de werknemers aangesloten bij de P.W.F.C. een zeer geringe uitgavenpost vertegenwoordigt voor het bedrijf op Curaçao en zeker voor het Shell-concern als geheel de grote kapitaalsintensiviteit van het bedrijf op Curaçao en van het gehele concern in aanmerking genomen;

— de vaststelling dat de Antilliaanse

## INGEZONDEN

# Prijs van ons brood

Naar aanleiding van de gestegen tarweprijzen in de tarwe producerende landen (Noord-Amerika en Europa, tevens „rijke" landen) is het zinvol na te gaan in hoeverre wij hier op de Antillen (ontwikkelingsland) het steeds duurder worden van ons brood kunnen tegengaan.

Deze keer wordt als argument voor de prijsstijging gebruikt de grote graanaankopen van China en de Sovjet-Unie. De volgende prijsstijging zal ook weer een „goede" reden hebben. Vast staat dat de tarweprijs zal blijven stijgen, trouwens in grote lijnen geldt hetzelfde voor bijna alle goederen die afkomstig zijn van de „rijke" landen. We kunnen dus verwachten dat de prijs van ons brood regelmatig zal blijven omhoog gaan.

Willen wij de prijs van ons brood stabiel houden, dan rest ons geen andere mogelijkheid dan uit te zien naar de resultaten die de wetenschap heeft geboekt op het gebied van de bereiding van brood uit andere grondstoffen dan tarwe. Goedkopere grondstoffen, veelal afkomstig uit ontwikkelingslanden.

Het instituut voor graan, meel en brood, T.N.O. te Wageningen, is al jaren bezig met proeven om van cassave- en soya-meel kwaliteitsbrood te bakken. De resultaten waren zo bevredigend dat er besloten werd te

beginnen met de bouw van een proefabriek in Bogotá (Colombia). Deze proefabriek draait al ongeveer anderhalf jaar. Behalve dit cassavebrood heeft men ook proeven gedaan met mengsels van tarwe en andere zetmeelhoudende grondstoffen.

Bij mijn bezoek aan de proefabriek vorig jaar had men een kwaliteitsbrood ontwikkeld met meel bestaande uit zeventig procent tarwemeel, 27 procent rijstmeel (goedkoop in Colombia) en drie procent soya-meel. Het brood smaakt heerlijk, terwijl de voedingswaarde niets te wensen overlaat. De bereidingswijze van dit brood is bijna gelijk aan de „normale" methode; met enige instructie kan elke bakker dit brood gemakkelijk bakken. Het is echter wel aan te bevelen dat de bakker een kant-en-klaar meelmengstel kan kopen. Dit mengwerk zou een koud kunstje zijn voor de meng-apparatuur die bij de Continental Milling staat.

Met dit brood kunnen de bakkerijen er zeker in slagen de broodprijs gelijk te houden (en misschien zelfs met een wat groter winstmarge). Vandaar dat ik een beroep wil doen op Continental Milling en de Antilliaanse bakkers om gezamenlijk een poging te doen om bovengenoemd kwaliteitsbrood te introduceren. Voor verder gegevens kunnen zij contact opnemen met de proefabriek in Bogotá (te weten Instituto de Investigaciones Tecnológicas).

Uiteraard ben ik te allen tijde bereid meer technische gegevens hieromtrent aan geïnteresseerde bakkers, respectievelijk bakkerijen te verschaffen met de bedoeling dat zij dit aan de consument ten goede zullen laten komen.

IR. E. BAKHUIS

With great joy and gratitude to God we announce the arrival of

ANDREW CHARLES FRANCIS

Mr. and Mrs. H. Henriquez-Léon

Curaçao, January 8, 1973

## Flinke buit bij inbraak in studio Radio Hoyer

WILLEMSTAD — In de studio van Radio Hoyer is men in de nacht van donderdag op vrijdag binnengedrongen. Men heeft in alle kamers naar geld gezocht. Uit diverse kastjes werd geld weggenomen, een bedrag van tweeduizend gulden.

## Onveilig verkeer

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde moest de Verkeerspolitie 22 maal uitrukken. In het politienotitieport wordt melding gemaakt van een gewonde, die in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De totale direct aangerichte schade bedroeg 13.275 gulden.

Op de kruising Westpuntweg 1 naar Bullenbaai deed zich vrijdagmiddag om kwart over één een aanrijding voor doordat de bestuurder van een personenauto de doorgang naar de afrit niet voldoende vrij liet met het gevolg, dat een tegenliggende auto door de botsing de eerste persoonauto door en botste toen tegen een derde personenauto. Een inzittende van de eerste auto liep een rechte dijbeen-fractuur op en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De direct aangerichte materiele schade bedraagt 3300 gulden.

## Jongeman verdronken

WILLEMSTAD — Zaterdagochtend is de zeventienjarige Edward Chards in het openbare zwembad te Marie Pompoen om het leven gekomen. De op Aruba geboren jongeman was bij familie op vakantie. Hij sprong vanaf een boot in het water, terwijl later bleek, dat hij zwemkunsten niet machtig was. Hij kwam voor half twaalf kwam de mede van het ongeval bij de politie terecht. Een politieagent en de politie Rijnal Lourens begaven zich ter plekke op de waterkant gebracht en het lijk begon men met kunstmatige ademhaling tot de ambulance af te voeren. Onder weg naar het hospitaal bleven de pogingen voort om de levensgeesten op te wekken, maar mocht niet baten.





Niteclub —  
**DISCOTHEQUE**  
**e WOWO**  
Bishita Bonaire y goza den un ambiente exclusivo pa Caribe.





ORANJESTAD - De postduivenhoudersvereniging "Aruba" organiseerde in het afgelopen weekeinde in Hotel Caribana een drukbezochte postduivententoonstelling met deelname van ruim 130 duiven uit Aruba, ongeveer vijftig uit Curaçao en acht uit Sint Maarten. Naast de postduiven was er ook een stand met allerlei soorten vissen, terwijl zelfs een levende krokodil aanwezig was. De opzet van de tentoonstelling is om er een echte Antilliaanse aangelegenheid van te maken dat jaarlijks beurtelings op Aruba en Curaçao zal worden gehouden. Op deze foto de keurmeesters B. Werink, R. A. Campagnard, L. Bouwhuis met de mooiste duif van de tentoonstelling, de M 70-249672, van de heer A. J. Betz(rechts) uit Sint Maarten.

\* GEZELLIGHEID ...  
\* UITSTEKENDE EN PRETTIGE SERVICE  
\* GOED ETEN EN DRINKEN  
dat vindt U in  
airconditioned  
bar/restaurant  
**HONG KONG**  
Adriaan Laclehoulevard 19  
tel. 2966

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



**WESTINGHOUSE REFRIGERATOR**  
**KEEPS THE "CRUNCH" IN YOUR CARROTS!**

Westinghouse "Frost-Free 14" has all of the features you need and want. Completely frost-free, 7-day fresh meat keeper, large vegetable crisper, glide-out adjustable rollers. Get one for your family today. You can be sure... if it's Westinghouse.

**elga**

Nassastraat 74a - Tel. 3293

# FORD MOTOR CO.

IS PROUD TO ANNOUNCE  
THE NEW OWNERSHIP OF

With his longtime experience in the field of Ford automotive marketing, Mr. Yrausquin, together with his specially trained staff, will be glad to serve the Aruban community to the best of their abilities and would like to take the opportunity of cordially inviting all Ford product owners and the entire public of Aruba to visit their dealership and meet the new Managers.



**CARIB MOTORS N.V.**

L.G. Smith Blvd. 112

Tels. 1754 - 3475 - 1840 - 1987

under the new management of  
**MR. RUBEN E. YRAUSQUIN**  
Managing-director

**FORD MOTOR CO.** EXTENDS THE BEST WISHES TO YOU ALL FOR A HAPPY 1973

## Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DRIVE-IN** Jan. 8-9 at 8.30

**VON**

**RYAN'S**

**EXPRESS**

Trevor Howard  
Frank Sinatra

Color - 2.00

all ages



**Aruba-Sheraton Hotel & Casino**  
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS.  
A WORLDWIDE SERVICE OF ITC

Come and join us at the Sheraton Happy Hours, daily from 5 p.m. - 7 p.m. at the Balashi Bar, for your entertainment! we provide music by

"TALI" WEVER.

7 p.m. - 10 p.m. Diablo Bar  
Dress casual.

Special attraction daily international artists in our midnight show in the Diablo Bar.



Come and enjoy yourself in one of the best restaurants of town!

In our SALON MADRID you can enjoy some of our specialties: the Tournedos Aubertines - Piment.

We are sure you like it!

Come to-night  
(we are open from 19.00-23.00)

Vanavond gezellig gaan eten?

Morgen een zakenlunch?

Dan naar

**A STORIA**  
San Nicolas - Tel. 5132

Chow Steak Kow  
Subgum Wonton  
Special Chow Mien  
Youn Chow Fried Rice  
Fillet Astoria Special  
American Steak  
Chicken A La King

**A STORIA**

iedereen graag terug

GETTING MARRIED?  
THERE IS NO PLACE LIKE



**aruba**  
**Divi Divi**

beach hotel  
— a small elegant hotel beside the sea — for your honeymoon!

Telephone: 3300  
Cable: Diviho Aruba



Every Tuesday night  
**MEXICAN FIESTA**  
enjoy Mexican food and drinks in a Mexican decor.  
Entertainment by  
**MARIACHI DI ARUBA**

**Holiday Inn**  
**aruba**



Jan. 8-9-10-11

**OPERATION HEARTBEAT**

starring RICHARD BRADFORD JAMES DALY  
Special Guest Star KIM STANLEY



A surgeon on trial  
for murder: accused  
of taking one life...  
to save another.

COLOR - 3.00 14 yrs



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwina Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS  
1233 - abonnementen,  
advertenties,  
klachten en  
inasso;  
2872 - uitsluitend  
redactie en  
directie.

NA KANTOORUREN VOOR SPOED-  
GEVALLEN:  
1638 - 2950 - 8211.

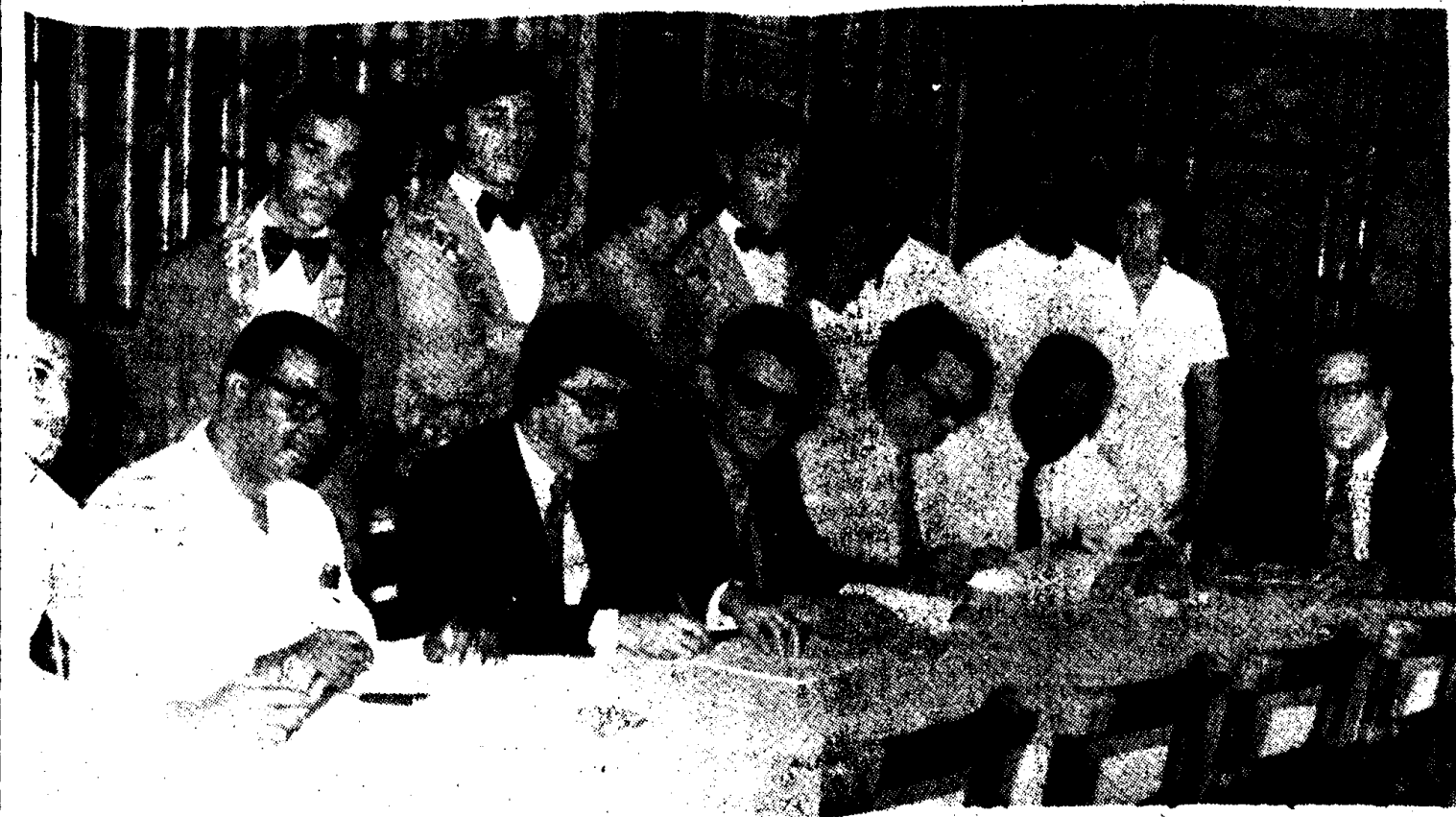
TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.:  
2116 of 1604.

**Insist on  
SCHWEPES  
TONIC**  
for an authentic  
Gin-and-Tonic!

**BIJSCAPEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30' Operation Heartbeat (14 jr.); Rialto: 20.00' Puppet on chain (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30' Von Ryan's express (AL).  
SAN NICOLAS: Principal: 20.30' To kill a dragon (18 jr.).  
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: z. Franchina; Noord en Oranjestad: z. Felicitas; Santa Cruz en Paradera: z. Ludovic; Savaneta en Brazil: z. Michaela; San Nicolas: z. Perpetua; San Pedro-hospital, tel.: 2200.  
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter S. de Boer, tel.: 7290.  
BOTICA'S:  
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.  
WIKKEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.  
DIVERSEN  
SPORT  
BASKETBALL: 19.00 Col. Aruba vs Aruba Jrs - jrs.kl.; 20.00 Ritz vs Dakota-samenkl.; 21.00 Connie Francis vs Y.M.C.A. San Nicolas - heren B.kl. - baan Aruba Jrs.

**DINSDAG**  
BIBLIOTHECA: 8.00-08.30 te Cura Cabai; 08.30-13.30 te Weg Kustbatterij.  
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur voor postsluiting.)  
CURSUS: n.m. tekenen en schilderen - kinderen van zes tot twaalf jaar - C.C.A.  
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 18.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Algemeen - Mon Plaisircollege, Oranjestad.  
Y.M.C.A.: 18.00-20.00 spec. reddingszweemmen en duikopleiding - Holiday Inn.  
CURSUS FIJNE KEUKEN: 18.30' avond - Mater Dei huishoudschool.  
SINT THERESIASCHOOL: 07.30' viering veertig-jarig bestaan - mis, gevolgd door een feestontbijt en de hele dag kerms - San Nicolas.

**ORANJESTAD - Zaterdagmorgen**  
werd in het drijvend restaurant Bah door de directieuren Karel en Ronny Schmand en de heer Karel Schmand van voorzitter John Hart de eerste van de 32 personeelsleden van dit bedrijf gesloten. De cao, welke voor drie jaar geldt houdt een algemene loonsverhoging van zes procent in. Voorts werden verschillende zaken zoals bedieningsgeld, geld voor eten, vakantie, en gezinsleden worden voor hospitalisatie en dokter verzekerd, terwijl een clause werd opgenomen voor gezinsleden kosten van levensonderhoud. Bij de ondertekening was ook de advocaat van Bah, mr. Rudy Wever aanwezig. De heer Karel Schmand schonk de HWU 250 gulden voor de hulpverleningsactie die de HWU voor Nicaragua heeft ingezet.



Aruba gaf weer spontaan

## Teleton Nicaragua bracht 45 mille op

ORANJESTAD. - Ruim vijf uur heeft gistermiddag het vrijgeve hart van Aruba geklopt in de studio van TeleAruba waar het comité „Aruba ta juda Nicaragua” in samenwerking met TeleAruba en vele artiesten een managua-ton hield die een bedrag van ruim vijftienveertig duizend gulden heeft opgebracht. Een recordbedrag voor de vele teletons die in de loop der jaren op Aruba werden gehouden, welk nog eens benadrukt hoezeer de Arubaanse gemeenschap meeleeft met de slachtoffers van de aardbevingsramp in Nicaragua, welke aan de vooravond van Kerstmis de hoofdstad Managua bijna geheel verwoestte. De consul van Nicaragua Jacintho Tromp bracht tot slot van de Teleton, welke gezien de enorme belangstelling met twee extra uren tot vijf uur werd verlengd, de dank namens het volk van Nicaragua over.

Na een korte inleiding door de heer Ronny Brete die de organisatie van deze Teleton voor zijn rekening had genomen en daarvoor na afloop, evenals directie en personeel van TeleAruba, alle dank mocht ontvangen, werd om twaalf uur begonnen. Het comité werd aan het publiek voorgesteld waarna de eerste giften, ondermeer 1250 van de Arubaanse bankiers bekend werden gemaakt. In een half uur tijd zat men reeds op vier mille. De belangstelling groeide met het uur, de giften bleven binnenstromen zodat tot tweemaal toe de directie van TeleAruba besloot het programma met een uur te verlengen. Vijf lange uren heeft Aruba kunnen genieten van een goed verzorgd programma waarbij de vele artiesten belangeloos medewerking verleenden.

Spontaanit vierde deze vijf uren hoogtij. Iedereen wilde helpen. Honderden mensen trokken naar de studio van TeleAruba waar zij persoonlijk hun giften kwamen aanbieden. Hierbij verschenen voor het scherm niet alleen vertegenwoordigers van verschillende instellingen, maar vooral ook de jeugd die zich niet onbetuigd liet. Een groepje jongelui dat de afgelopen dagen met werkjes 120 gulden had verdiend kwam het bedrag zelf brengen. Daarnaast werden door de kinderen de nodige spaarcentjes gebracht terwijl

de taxichauffeurs spontaan tijdens een collecte 277 gulden bijeenbrachten. Mariachis Aruba welke zaterdagavond met een dandé tijdens de receptie van de gouverneur 39 kreeg droeg dit bedrag af aan het comité. De president van de Aruba Hotel Association Carl Danninger kwam duizend gulden namens de hotels brengen; eenzelfde bedrag werd van de ELMAR ontvangen.

Tussendoor deed de consul van Chili en El Salvador Caleis Croes een dringend beroep op Aruba om steun te verlenen. Hij wees erop dat bij de recente hulpverlening aan Peru, Aruba op de ranglijst van landen die hulp verleende als twaalfde had gestaan. De consul van Panama dr. D. A. Parades de Garcia tevens secretaris van het comité sloot zich hierbij aan en bracht tot slot in het bijzonder dank aan directie en personeel van TeleAruba.

Ook de medewerking van de artiesten droeg in belangrijke mate bij tot het succes. Er werd zo maar niet even een nummertje gebracht, neen het geheel was goed verzorgd en op een uitstekend peil. Bijzonder

opvallend waren Chucho Curile, mej. Berkley en de groep van Rhoda Steenhuisen Frergerio en de dansgroep van Sonja Spataro Geevers. Alle artiesten zonder uitzondering droegen hun steentje bij voor deze spontane hulpactie. Ook de Curacao-zanger Rudy Plaatse die in Sheraton bij de tennissinales was kwam naar de studio, waar taxi H-22 Webb hem belangeloos bracht en leverde zijn aandeel in het succes. Tussendoor werd bekendgemaakt dat de veertig ton melkpoeder die het BC beschikbaar stelde zestienhonderd zakken omvat en spoedig verscheept zal worden.

Aanstaande woensdag organiseert de bekende sportman Davelaar een toernooi van voetbalveteranen, zaterdagavond houdt de Aruba womensclub een diner buffet-dansant in Surfside, terwijl op 25 januari in het De Veer theater de opbrengst van de première „Nicolaas en Alexandra” eveneens voor het comité is.

Op de scholen brachten de kinderen vanmorgen levensmiddelen in blik mee die door het Rode Kruis werden opgehaald. De VLA deelde vanmorgen oproepen uit onder het personeel waarin de collecte die morgen onder de onderwijskrachten zal worden gehouden werd aangevraagd. Verwacht wordt dat het bedrag van hulp nog wel zal stijgen. Hierin is nog niet de opbrengst van collecten in de kerken vorige week zondag. In de Sint Franciscuskerk alleen al bedroeg de opbrengst bijna twee mille. Tot slot van de teleton sprak de consul van Nicaragua Jacintho Tromp woorden van dank, waarbij de voorzitter van het comité Milo Croes zich aansloot en het volk van Aruba oprecht hulde bracht voor de spontane reactie. Bijdragen kunnen nog steeds gestort worden op alle banken van Aruba waar het Rode Kruis een speciale rekening opende.

### PPA-LEIDER IN NIEUWJAARSBOODSCHAP:

## Afzonderlijke status nade lig voor Aruba

### Staatkundig toekomst centraal bij verkiezingen

ORANJESTAD - PPA-leider Osbaldo Croes heeft er gisteravond tijdens zijn nieuwjaarsboodschap voor TeleAruba geen enkele twijfel over laten bestaan dat bij de statenverkiezingen in juni aanstaande ook bij zijn partij de staatkundige toekomst het belangrijkste onderwerp zal vormen. Met nadruk stelde de PPA-leider dat zijn partij zal vechten voor een Aruba dat haar eigen zaken behartigt, doch in federatief verband met de andere eilanden van de Antillen blijft. In dit verband merkte hij op dat het volk te veel moet horen over de afzonderlijke status waarvoor de oppositie optreedt maar dat men het volk weinig of niets vertelt over de nadelige gevolgen hiervan.

Hij stelde onder meer de vraag wat Aruba met haar muntsoort gaat doen

wanneer er een afzonderlijke status komt, welke dan niet meer op de Antilliaanse economie gebaseerd kan worden.

Hoe we het gaan doen met financiering van onze projecten, moet Aruba haar eigen justitie met een eigen hof krijgen, politie, douane enz, vroeg hij zich af. De heer Osbaldo Croes was van mening dat er nog veel meer nadelen zijn waardoor Aruba een stap achteruit moet gaan en prijs moet geven wat men met hard werken heeft bereikt.

De heer Osbaldo Croes haalde het artikel aan dat kort geleden in de Beurs is verschenen naar aanleiding van een geheim rapport van mr. Van Leeuwen onder de kop: „Antillen verkocht en verraden”.

De heer Van Leeuwen beweert in dit rapport, aldus de heer Croes, dat minister drs. Schmeltzer reeds in 1971 in Caracas de Antillen aan Venezuela heeft verkocht. Zowel de Nederlandse als Antilliaanse regering hebben dit destijds met nadruk ontkend. Maar het is goed er even bij stil te staan en te overwegen, aldus Osbaldo Croes, wat er zou gebeuren als wij een afzonderlijke status wensen als klein eiland met zestig duizend inwoners.



ORANJESTAD - Onder grote belangstelling verrichtte gedeputeerde Max Croes zaterdagavond de opening van het nieuwe Surfside-restaurant dat behoort bij het Talk of the Town resort hotel, gelegen op het strand tegenover Coral Strand-hotel. Honderden kwam de heer en mevrouw Ike en Grete Cohen niet alleen hun gelukwensen aanbieden, maar uitten ook hun bewondering uit wat dit echtpaar opnieuw tot stand heeft gebracht. Gistermiddag waren de ruiters en paarden de gast van Surfside. Op de voorgrond van de foto v.l.n.r. Grete Cohen, gedeputeerde Max Croes, Ike Cohen en mevrouw Croes. Geheel links op de foto mevrouw Audry Maduro,

manager van het Talk of the Town resort en achter gedeputeerde Max Croes de heer Wichel de Palm belast met de public relations.

## TE HUUR AANGEBODEN kantoorruimte

Direct te aanvaarden.

Voor inlichtingen:  
Mario S. Arends N.V., telefoon 1178



## EILANDGEBIED ARUBA TOEKENNING STUDIEBEURZEN

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat ten behoeve van jongelieden in 1973 wederom een aantal studiebeurzen zal worden verleend. Bij de behandeling van de aanvragen zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de navolgende studierichtingen:

STUDIERICHTINGEN	VOOROPLEIDINGEN
Akademische studies: rechten medicijnen veerartsenijkinge ekonomie farmacie techniek: elektrotechniek electronica werktuigbouwkunde landbouwkunde weg- en waterbouwkunde	gymnasium of H.B.S. (gewenste richting afhankelijk van gevolgde studie-pakket) of V.W.O. (gewenste richting afhankelijk van gevolgde studie-pakket)
lerarenopleidingen (universitair)	
Hogere beroepsopleidingen: stuurman grote vaart (loods) scheepswerktuigkundige	
M.O.-studies: geschiedenis aardrijkskunde talen sociaal werker/ster hogere hotelopleiding toeristische staffunctionaris luchtverkeersleider H.T.S.: elektrotechniek werktuigbouwkunde landbouwkunde bouwkunde weg- en waterbouwkunde	gymnasium of H.B.S. of H.A.V.O. (gewenste richting afhankelijk van gevolgde studie-pakket)
leraar nijverheidsonderwijs	
Enkele specialiteiten: S.P.D. Assistant-accountant (N.I.V.A.) H.E.A.O. Gemeentefinanciën	M.B.A. gymnasium, HBS, of VWO/HAVO VWO/HAVO MAVO 4

De mogelijkheid om voor andere dan de hierboven genoemde studierichtingen een verzoek in te dienen, blijft bestaan.

Bij de beoordeling van de aanvragen wordt in het bijzonder rekening gehouden met de begaafdheid van de kandidaten en de behoefte van het eilandgebied Aruba.

### Algemene eisen:

- De ouders van de kandidaat(en) moeten op het tijdstip van het toekennen van de studiebeurzen Nederlanders zijn en hun woonplaats op Aruba hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (onthefing mogelijk).
- De kandidaat(en) moet geboren zijn op Aruba of elders uit ouders op Aruba geboren en op Aruba gedurende de laatste 5 jaren woonplaats hebben in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (onthefing mogelijk).
- Hij (zij) moet Nederlander (Nederlandse) zijn.
- Hij (zij) moet de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben overschreden op het tijdstip, waarop de studiebeurzen aanvangt.

Verzoekschriften voor het verkrijgen van een studiebeurs moeten op gezegd papier van f. 1,- vóór 15 februari 1973 worden ingediend bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba!

De navolgende stukken dienen zo spoedig mogelijk te worden overgelegd, vergezeld van het verzoekschrift:

- een uittreksel uit het geboorteregister;
- een verklaring van de ambtenaar van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde voldoet aan het gestelde onder a en b van het eerste lid van artikel 2 van de Eilandsbeurzenverordening;
- een verklaring van het bevolkingsregister, waaruit blijkt dat de gegadigde Nederlander is;
- een verklaring van een goed zedelijk gedrag, afgegeven door een bevoegde autoriteit van de plaats of plaatsen, waar gegadigde de laatste twee jaren zijn/haar verblijf heeft gehad;
- het definitief belastbaar inkomen over het jaar 1972;
- de laatste behaalde puntenlijst of diploma of bij gebreke daarvan de rapporten over het afgelopen schooljaar; puntenlijsten of diploma's die later behaald worden dienen nagestuurd te worden.

Verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de afdeling Onderwijszaken van het eilandgebied Aruba.

Inlichtingen omtrent de te volgen opleidingen waren in te winnen bij de school, die men thans bezoekt.

## HELENA RUBINSTE IN

WISHES YOU HAPPINESS AND NEW BEAUTY  
IN THE NEW YEAR!

Very attractive new products will be demonstrated by experienced beauty-expert on the following days:

Tuesday	Jan. 9	at	Botica San Lucas
Thursday	Jan. 11	at	Botica Del Pueblo
Tuesday	Jan. 16	at	Botica Oduber
Thursday	Jan. 18	at	Botica Aruba

Time: From 8.30 to 11.30 a.m.

Please consider this as a personal invitation.



# BRIEF UIT NEDERLAND

door  
Truus  
Marchant-  
Eschauzier



"T IS WEER ACHTER DE RUG! De storm in een glas water, die „de jaarwisseling“ heet. De ayacas waren hier huzaren sla en oliebolletjes, die klapchi en donderboos heetten hier ook weer anders. Ze klónken wel hetzelfde, in naam en in effect: 10 zware kannonslagen en 12 vuurpijlen gratis bij aankoop van f. 5,— Chinees vuurwerk, gewoon niet te geloven. Ik heb alleen zo weinig behoefte aan 10 zware kanonslagen om het nieuwe jaar in te luiden, sinds eenmaal op een nieuwjaarsdag in de oorlog een ontploorde V-2-raket op een kilometer afstand van ons huis neerstortte met de ernstige gevolgen. Gratis vuurwerk, zwaarder dan 10 kanonslagen, cadeau van dezelfde heer Werner van Braun, die in de afgelopen jaren zoveel mannetjes de maan opschoot... 2 Januari is de dag, die ik met dankbaarheid verwelkom. Fris begin, genoeg van wijn, welvaart, gesneuveldes sparten en kalkoenen, gezelligheid en schijn-Heiligheid. Een paar jongeren meer die het verder zonder ogen of vingers zullen moeten doen, resultaat van één seconde verkeerd. Twintig miljoen gulden zal Nederland „verknallen“, schreven de kranten en dat zat mening Nederlanders toch dwars. Ook hier, net als op de Antillen, de straten vol rode papierenpippen, kruistank en vuurwerkhuisen. Heel jonge jeugd, stiekum samenscholen in portieken en achter heggies, uit een ooghoek loerend tot je voorbij gelopen was... Uitdrukkingen als: „au, me jatten!“ en „lauppee...!“ Voor de Antilliaanse mischien moeilijk te verstaan, maar de rolrode Hollander zal ze begrijpen. Om twaalf uur precies kerstboombranden op straat, vuurpijlen boven de stad, Bengals vuur zwevend in de zwarte hemel. Uitgebrande woonkamers, gevolg van kerstbomen-in-de-fik, zwartgeblakerde keukens, gevolg van vlammen-in-de-oliebolletjes. Wachten op familiebezoek, met een schaal oliebolletjes, huzarensla, een zo jong gekapte spar met lichtjes, het schakbord in de kamer, voor de honderdste keer Jingle-Bells, één poinsettia in een pot, een kerstklok nog van De Wit's Stores, die Stille Nacht Heilige Nacht pingelt als je aan een touwtje trekt (snel in het begin, later langzaam...) en het wachten op het vuurwerk, de knallen en de kerstboomverbrandingen. Oudejaarsavond. Eigenlijk wacht je op die „alternatieve“ oudejaarsavond, om het in modern-Nederlands te zeggen. Maar alles ging gewoon door: iemand won de voetbaltoen was in één klap ruim twee ton rijker. Vietnam ging gewoon door en ook daar zal voor menigen het leven in één klap andere aspecten hebben gekregen. Of helemaal geen aspecten meer... In elk geval wordt er weer onderhandeld. U moet het me maar vergeven dat ik een beetje somber klink, maar 't ziet er ook een beetje somber uit in Nederland. We zien niet veel zon nu, en de economie die steeds weer dapper probeert zijn koppertje op te richten, legt er telkens maar weer het moede hoofd bij neer. We gaan ook nog kabinetsloos dit nieuwe jaar in. Hadden we allemaal wel gedacht en verwacht. Er wordt eindelijk gepraat en de resultaten worden ons in fraaie, dikwijls nietszeggende volzinnen medegedeeld. We zijn allemaal geweldig benieuwd en we rekenen vooralsnog maar op St. Juttemis, als de kalveren op het ijs dansen. De kalveren dansen overigens tegenwoordig niet meer. Ze

kunnen nog amper op hun poten staan. Nieuw heet bangijzer in Nederland: de zogenaamde bio-industrie, het in ijltempo fokken van consumptie-vee. De methoden, die via de publiciteitsmedia hier geregeld aan de kaak gesteld worden, zijn ten hemel schreiend en rondtuit dierenmisshandeling. Ik zal u niet vervelen met de verhalen daarover, maar mocht u in een of ander tijdschrift of in een krant eens een artikelje erover tegenkomen, toch eens lezen. Net als bij verkiezingen, of bij liefdadigheidsacties, is het wel eens goed te weten waaraan je nu eigenlijk meewerkt.

## Obra di Man

Gelezen dat er op de Antillen veel belangstelling bestaat voor de oproep van de stichting „Obra di Man“. Leuk, dat de plannen nu eindelijk eens van de grond komen. Ik bedacht, dat we daar zo'n pak-weg 7 jaar geleden op Aruba al eens een uitgebreide vergadering voor bij elkaar organiseerden, die toen getorpedeerd werd door enige hoogdravende estheten die vóór al „artistiek verantwoord“ wilden laten gelden. Economische aspecten deden er minder toe. Maar tijd en plaats voor kunst-om-de-kunst ontstaat pas als de maag gevuld is. Ik geloofde en geloof nog dat op de Antillen een bloeiende huisvuil-toeristenindustrie kan groeien, maar dan zal men genoeg moeten nemen met tien keer één gulden i.p.v. één keer tien... Want dat is de toeristenindustrie. Helaas! De toerist zoekt geen artistiek verantwoorde aankoop, hij zoekt „iets van het land“. En dat hebben de Antillen te bieden. Maar art-gallery prijzen zijn niet wat men zoekt. Een industrie, waar ik zelf veel mogelijkheden in zag, is het haak- en kantwerk van de bovenwinden. Dan moet men, lijkt me, wel gauw zijn, want ik heb me laten vertellen dat er niet veel zijn, die die kunst nog verstaan. Een suggestie: ik herinner me dat enkele jaren geleden de cunucu van Aruba afgestroopt werd door Japanse schepelingen, die Aruba aandeden. Ze verzamelden de bolcactus voor hun Japanse tuinen, en kwamen met een paar duizend gulden afgezet voor... Aan de, ook nog meestal vliegende, Amerikaanse toerist kunt u ze niet kwijt, want planten en vruchten mogen Amerika niet in na de rampen rond de Colorado-kever, maar die cactus-gaperij heeft me indertijd toch aan het denken gezet.

Als ik enigszins kan ga ik zeker kijken op de Jaarbeurs Vakantie '73, die eind van deze maand in Utrecht zal worden gehouden en waar, terecht, ook de Antillen vertegenwoordigd zullen zijn. Eventjes luisteren naar het orgeltje en de steelband en eventjes kijken naar het speciaal overgevoerd Arubaanse suikerstrand. Als ik in de organisatie zat legde ik naast het Arubaanse strandje een Hollandse strandje, dat komt er af als bruine basterdsuiker! Propaganda voor de Antillen hier in Nederland is een goed idee, want hoewel men weet dat een vakantie naar de eilanden geen goedkope zaak is voor een Nederlandse beurs, is me gebieken dat er in alle lagen van de Nederlandse bevolking mensen zijn die ergens in hun achterhoofd een plannetje hebben „daar toch eens te gaan kijken“. Maar men weet eigenlijk zo weinig van de mogelijkheden, dat het ideeje erg vaag blijft hangen in dat achterhoofd. En ik schreef u al eens eerder: Nederland geeft grote sommen uit aan vakanties tegenwoordig, men trekt graag naar landen die

een betrouwbare zon te bieden hebben, want de Nederlander is zeer ervaren op het gebied van verregende vakanties...

Een vakantie naar Indonesië (vaak uit nostalgie) komt er hier steeds meer in, maar die is nog steeds weggelegd voor de „happy few“ want zo'n reis is nog steeds heel erg duur. Die komt meestal aan het eind van een leven, als je kunt kiezen tussen: je kinderen zoveel duizend meer nalaten, of er zelf nog eventjes van te genieten.

Ik weet wel dat de Antillen door een paar charter-lads vacatievrienden de Nederlanders nu niet direct economisch boven Jan zijn, want een Nederlands guldenje blijkt op de Antillen (waar de gulden bepaald niet een dubbele Nederlandse gulden is, maar veel meer een halve dollar) een stuk minder koopkracht te hebben dan in Nederland. Maar alle beetjes helpen.

Tot over veertien dagen!



ORANJESTAD - Het Venezolaans | zaterdagavond met 4-6/2-6 van duo Jerry Gomes/Jorge Andrew dat Curaçao verloor.

## In Tanquaray-toernooi Geroutineerd Cur. dubbel win titel

ORANJESTAD. - Het Curaçaosch team (Iyo Pimentel/Donny Haseth) legde zaterdagavond na een verdiende 6-4/6-2 zege op Venezuela (Jorge Andrew/Jerry Gomes) beslag op de kampioensstijl in de dubbelwedstrijden. Vorig jaar eindigde Curaçao met hetzelfde team als sub-kampioen en Venezuela als kampioen.

Het Curaçaosch succes in de dubbelwedstrijden was vooral te danken aan de routine van het veteranen-duo Iyo Pimentel en Donny Haseth. Waar de Curaçaosenaars tekort kwamen aan snelheid ten opzichte van de veel snellere Venezolanen, vulde men dit van de andere

kant ruimschoots aan met meer beheerst spel en betere kennis van de baan.

Naast het behalen van de dubbelstijl maakte Curaçao op zaterdagmiddag een goede kans om ook de individuele titel te bemachtigen toen Iyo Pimentel zich in de finale plaatste door de semi-finale de Surinamer Sten Frenker met 6-2/6-3 te verslaan. Frenker speelde wederom een goede partij, doch Iyo was zo zeker van zijn zaak dat hij - gezien het verloop van de games - geen enkel moment in gevaar verkeerde.

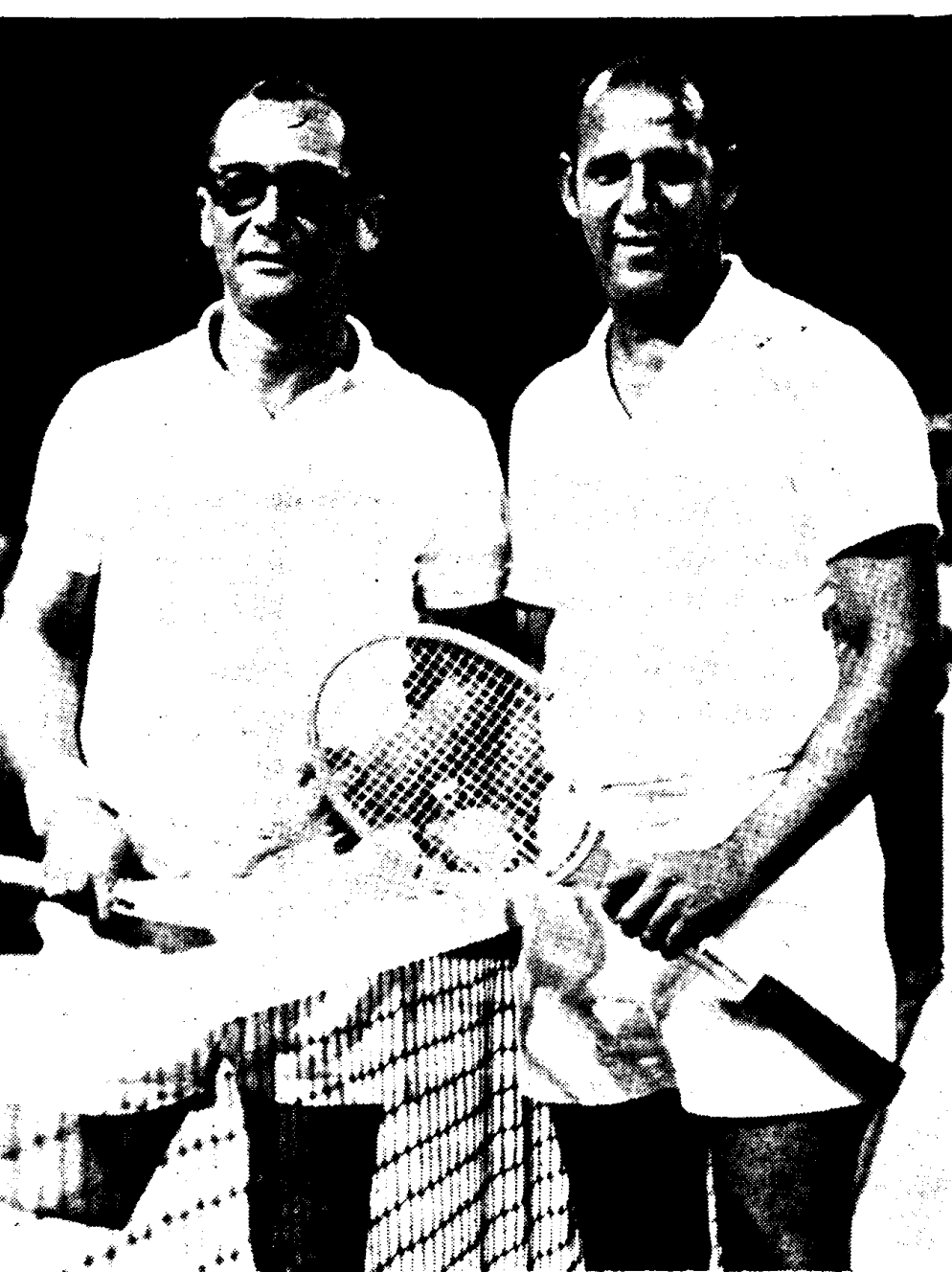
De andere finalist in de individuele wedstrijden werd Jorge Andrew (Venezuela) die in de semi-finale Pedro Valentin (P.Rico) met 0-6/6-1/6-2 versloeg. Deze match was de enige van het toernooi die in drie sets werd beslist. Valentin begon zeer goed door de eerste set met liefst 6-0 op zijn naam te brengen, doch vanaf de tweede set speelde Andrew zeer sterk en werd verdiend de matchwinnaar.

## Noticianan di Voz di Aruba, tin mucho mas noticia

Horario: 7'or mainta, 12:10-12:30-12:50 merdia.

Atardi: 4:30 i 6:15

Deporte anochi 7'or



ORANJESTAD - Donny Haseth en Iyo Pimentel (Curaçao) legden zaterdagmiddag beslag op de kampioensstijl dubbelwedstrijden van het internationale tennistoernooi om de Tanquaray-Cup. Venezuela werd in de finale-wedstrijd met 6-4/6-2 bedwongen, waardoor men er niet in slaagde om de titel te prolongeren.

## Grote drukte op receptie gouverneur

ORANJESTAD. - Voor de in ere herstelde nieuwjaarsreceptie welke gouverneur drs B. M. Leito en echtgenote zaterdagavond op Aruba hielden, bestond een enorme belangstelling, waaruit bleek dat de Arubaanse gemeenschap het besluit van de gouverneur om deze receptie weer op Aruba te houden, bijzonder op prijs stelde. Ruim vierhonderd gasten kwamen de gouverneur en mevrouw Leito begroeten in het Aruba Caribbean-hotel, welke dan ook overvol was. In een lange rij tot in de hal van het hotel stonden de gasten te wachten om binnen te komen.

Onder de gasten bevonden zich waarnemend-gezaghebber en mevrouw Wernet, ministers dr Hubert Deniert, Jossy Tromp, Leo Chance en Dominico Croes, oud-ministers Ernesto Petronia, Lope Beuion en Fedy Eman, oud-gezaghebber Oscar Henriquez, leden van het Bestuurscollege, leden van de Staten en eilandsraad, waarbij alle politieke partijen waren vertegenwoordigd, commissaris J. F. Oldenboom, rechter mr W. Frankel, commandant marinierskazeme majoor Wentholt met zijn officieren, Albert Raven voorzitter van de Kamer van Koophandel; voorts vertegenwoordigers uit alle lagen van de gemeenschap waaronder handel, industrie, vakbonden en vele anderen.

Het personeel van het Aruba Caribbean-hotel zorgde dat het de gasten aan niets ontbrak, terwijl Mariachis Aruba voor de muzikale omlijsting zorgden.

The most romantic way to speak your love is with

from KEBANA FLOWERSHOP

Kas Paloma 71  
Tel.: 3166 - 2461

„Men luisterde en het scheen ongelooflijk, toch was het echt en het was in één woord prachtig!“

Met deze woorden beschreef de Volkskrant het concert dat door het Zaratei Gitaarkwartet voor een uitverkocht Concertgebouw gegeven werd. Ook in Wenen, Parijs, New York, Washington, Rome en vele steden in Latijns Amerika bejubelt men dit unieke gitaarkwartet. U kunt het morgenavond zelf horen in de Arubaanse schouwburg!

CUARTETO DE GUITARAS ZARATE  
uit Buenos Aires, Argentinië.

Kaarten f. 5,— (leden kunstkring en jeugd f. 3,—) verkrijgbaar aan de zaal, waar U tevens lid kunt worden van de kunstkring. De contributie bedraagt f. 10,— p. persoon of f. 15,— per echtpaar per jaar. Kaartverkoop morgen vanaf 8 uur - concert 8.30.

## Speciale aanbieding

van  
Kentucky Fried Chicken

in samenwerking met



U koopt kip.....en  
Wij geven U dessert gratis!!

Van 8 t/m 14 Januari 1973:

U KOOPT

WIJ GEVEN GRATIS

een snackbox f. 2,15  
een dinnerbox f. 3,50  
een Thriftbox f. 6,—  
een bucket a f. 11,—  
een barrel a f. 13,—



3½ onz. cup Ritz icecream  
Ritz icecream sandwich  
6 onz. cup Ritz icecream  
plastic pint Ritz icecream  
plastic groot Ritz icecream



altijd het beste....

COLONEL SANDERS' RECIPE  
Kentucky Fried Chicken

het beste van het beste

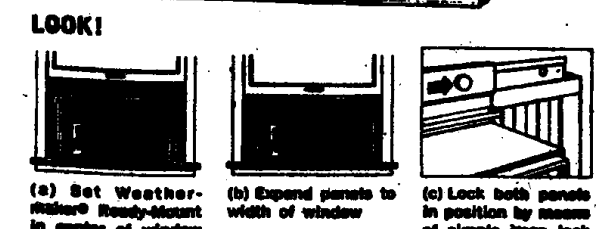
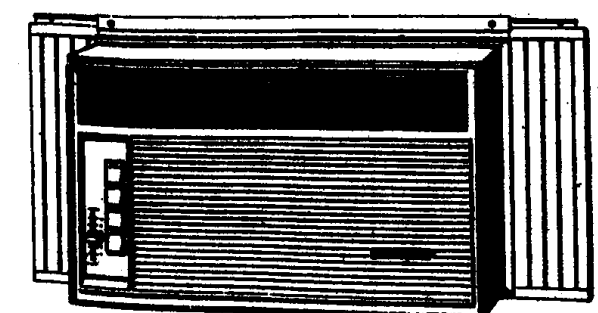
Wij zijn geopend van 09.00 - middernacht.  
Hendrikstraat 24 - Telefoon 3447.

Do it yourself in minutes!

Carrier

Ready-Mount Room Air Conditioners

adjustable wing panels make installation easy!



That's how quick and easy you can get cooling with new Carrier Ready-Mounts. Choice of two models - 5000 and 6000 BTU's, 115-volts. Panels adjust to any double-hung window 31½ to 44½" wide. Comfort Center with Touch Controls offers wide range of temperature settings. Comfort level thermostatically maintained. For cooling in a hurry, you can't do better!



"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"

Fergusonstraat 41, Aruba

Tel. 1878 - 3141



CASA BRION bo palació di muebles aki na Aruba ta anuncia jagada di mueblenan di último modelo pa dianan di fiesta venidero.

Set di sala wet-look blanco  
Tapijt rondo den diferente color y disenjo  
Set di bonedec di teakhout  
Set di kamber cu cama kingsize den diferente color y último modelo  
Juniorbeds cu spring of foammatras  
Buffet balto of abou di teakhout  
Bunkbeds di palisander  
Kashi di 2 porta lomarante.

Pa bo cas ta muebla cu mueblenan di último modelo y boa calidad, paga awe mes na CASA BRION y scoje bo muebles pa dianan di fiesta venidero.



# Lagere klassers niet tevreden met gang van zaken

## HUBERT JANSSEN AFGETREDEN

# Conflict CVB-hoofdklassers opgelost

WILLEMSTAD — Het voorstel van de commissie ad hoc betreffende een rechtvaardiger recetteverdeling is door vier van de vijf componenten als zodanig aangenomen. Deze vier componenten zijn: de Stichting Exploitatie Sportterreinen, de Curacaose Voetbal Bond, de Scheidsrechtersbonden en de acht hoofdklasseverenigingen. Alleen de Lagere klassers tegen dit voorstel. Dit werd vrijdagmiddag tijdens een gehouden persconferentie in de grote vergaderzaal van het bestuurskantoor meegedeeld door gedeputeerde E.A.V. Jesurun die zich in december van het vorig jaar bereid had verklaard als bemiddelaar op te treden in het conflict tussen de CVB en de hoofdklassers. De "ruzie" is inmiddels bijgelegd, omdat de CVB aan de eisen de hoofdklassers heeft voldaan. Deze eisen werden ook verwerkt in het rapport van de commissie dat uit twee alternatieven bleek te bestaan; een voorstel waarbij "gewerkt" werd met een recette-opbrengst tot en met 100.000 gulden en één waarbij als basis diende een recette-opbrengst van 100.000 gulden. In beide gevallen kregen de hoofdklassers 40 procent toegezegd:

recette-opbrengst	recette-opbrengst
t/m f. 100.000	boven f. 100.000
S.E.S. 30%	25%
Hoofdklassers 40%	40%
C.V.B. 10%	15%
Lagere klassen 10%	17½%
Scheidsrechtersbonden 7½%	2½%
Ongevalfonds 2½% *	

\*) dekking voor alle klassen.

Bij deze verdeling is gedacht dat de gedragingen te volgen voor alle deelgerechtigden, namelijk direct na de vaststelling van de recettes moet elke groep zijn aandeel krijgen. Het bedrag dat toekomt aan de lagere klassen wordt dan verdeeld onder de clubs die actief aan de competitie deelnemen; derhalve ontvangen ook deze clubs direct hun aandeel. De heer Jesurun had een dankwoord voor de wijze waarop de CVB meegewerkt had aan de oplossing in dit geschil. Dat met de competitie-hoofdklasse reeds vrijdag a.s. aangevangen kan worden ligt hem in het feit dat: 1 - Het bestuur van de CVB de aan enkele hoofdklassers toegekende "verliespunten" teniet heeft gedaan. 2 - De scheidsrechters hebben toegezegd wederom wedstrijden te leiden op het SUBT-terrein in afwachting van de aan hun beloofde faciliteiten. 3 - Vier componenten akkoord gingen met het recette-voorstel van de commissie ad hoc. 4 - In

## Toekomstige trainer Ajax

LONDEN — Volgens het Londense dagblad „Sun" gaat de onlangs door Manchester United ontslagen manager Frank O'Farrell naar Ajax. Columnist Colin Malam schreef: „In Amsterdam wordt O'Farrell genoemd als de opvolger van de Stefan Kovacs, die volgende jaar juli van de Roemeense autoriteiten naar zijn land terug moet. Maar O'Farrell heeft ernstige concurrentie te duchten van Ferenc Puskas en Vic Buckingham, die beiden hun sporen in het Europese voetbal meer dan verdiend hebben. „Puskas is favoriet," gaat Malam verder, „Hij heeft zijn capaciteiten bewezen bij Panathinaikos, dat hij twee jaar geleden in de Europacupfinale bracht, tegen Ajax overigens." Ajax-voorzitter van Praag krijgt momenteel uit alle hoeken van Europa sollicitaties voor de functie van trainer/coach, wat overigens een andere functie is dan die welke door de heren O'Farrell en Puskas werd of wordt uitoefend. „Inderdaad is O'Farrell erbij," aldus de heer van Praag, „maar Puskas niet. En wat Buckingham betreft (die al eerder bij Ajax de scepter heeft gezwaaid), die komt niet in aanmerking. Maar de uiteindelijke beslissing is in elk geval nog lang niet gevallen."

## Yankees verkocht

NEW YORK — Colombia Broadcasting System CBS heeft bekendgemaakt dat het de New York Yankees baseball concessie heeft verkocht aan een groep investeerders voor tien miljoen dollar (ong 18 miljoen Ant/Sur crt). De voorzitter van de Yankees Michael Burke, vice-president van CBS en George N. Steinbrenner president van een Amerikaanse scheepswerf staan aan het hoofd van de groep investeerder. De prijs was 3,2 miljoen dollar minder dan het bedrag dat CBS in de jaren zestig betaalde voor de club. De heer Burke die zijn functie bij CBS opgeeft, zei op een persconferentie dat CBS van mening is dat de Yankees niet langer passen in de toekomstige zakenplannen. De Yankees wonnen voor het laatste kampioenschap in de American League in 1964. In het afgelopen jaar kwamen voor het eerst sinds 1945 minder dan een miljoen mensen kijken naar hun wedstrijden. Hun rivalen, de New York Mets, trokken het afgelopen jaar meer dan twee miljoen toeschouwers.

de kwestie Sithoc-junioren een oplossing is gevonden. De hoofdklassers en het Bureau van Cultuur en Opvoeding zullen n.l. voor zorgen dat Sithoc jr. alsnog enkele wedstrijden zal realiseren op Aruba. Tijdens de bijeenkomst legde gedeputeerde Jesurun de nadruk op het reactiveren van een reglementencommissie, waardoor men in de toekomst een betere hantering der reglementen kon waarborgen. Deze commissie zou bovendien versterkt moeten worden met twee juristen. Ook moest de mogelijkheid om tot een semi-professionisme te komen bestudeerd worden. De CVB had reeds het verzoek gedaan om oriëntatie reis voor iemand te bekostigen naar het buitenland (Nederland) om er ervaring op te lopen betreffende het (semi)professionisme.

## Laster campagne

De heer Jossy Martis die daarna het woord nam begon met de opmerking dat het hem ter ore was gekomen dat men bezig was een lastercampagne tegen zijn persoon op te zetten wat hem derhalve deed besluiten alsnog in het bestuur van de CVB aan te blijven. Over het fluiten van wedstrijden in het SUBT-stadion zei de heer Martis in de hoedanigheid als voorzitter van de NAREFA het volgende:

„De referees fluiten er niet zolang zij geen gebruik kunnen maken van een adequate kleedkamer". In dit verband merkte gedeputeerde Petrus van der Veen als bestuurslid van SUBT op dat de referees zolang gebruik kunnen maken van het kleedhok aan de noordzijde totdat de nieuwe is afgebouwd. Ook de veiligheid zou verscherpt worden in de vorm van „security guards" en politie. De heer Martis was overigens niet te spreken over het feit dat de scheidsrechters niet voor een vergadering betreffende deze kwestie waren uitgenodigd. „Over de radio hoorden wij dat de scheidsrechters weer op het SUBT-terrein zouden fluiten", aldus de heer Martis. „Daaruit moet niet geconcludeerd worden dat wij teruggekrabbeld zijn; nee, wij staan nog steeds op onze eisen". De heer Jesurun sprak hierbij van een communicatieve fout; hij sprak de hoop

uit dat SUBT met de scheidsrechters alsnog aan tafel zou zitten om dit probleem te bespreken. Bij monde van de heer Hubert Jansen hadden, volgens de gedeputeerde, de scheidsrechter echter te horen gekregen dat alles oké was met SUBT. De heer Van der Veen merkte verder op dat het bouwen van een scheidsrechterskleedkamer niet van een leien dakje ging zoals velen plachten te denken: „Wij zitten continue met kosten verbonden aan ons stadion; over niet al te lange tijd moeten wij overgaan tot restauratie van de muur wat op 65.000 gulden geraamd werd; wij hebben al negen loterijen gehouden maar daaraan gaat het eiland op een gegeven ogenblik ook een stop aan zetten; en dan niet te vergeten de grondbelasting, stadionsonderhouden etc. Een kleedkamer voor de scheidsrechters moet gepland worden en voor de bouw is er eenmaal geld nodig, maar wij zullen al het mogelijke doen om de referees in hun eisen tegemoet te komen", aldus gedeputeerde V.d. Veen.

## Lagere klassers

De heren Joki Van Uytrecht t en Oscar Betrian, de vertegenwoordigers bij uitstek der lagere klassers, klapten uit de school. De enige oplossing in deze kwestie lag in de algemene ledenvergadering omdat volgens hem het bestuur van de CVB geen recht had om recettes onder de componenten te verdelen. In dit verband merkte de heer Doe Willems van de S.E.S. op dat het bestuur in een conflictituatie als deze wel degelijke de „absolute" macht had het recette-voorstel van de commissie ad hoc goed te keuren. In de reglementen werd n.l. geen woord gerept over de te volgen procedure in geval van conflictituaties waaruit dus afgeleid moest worden dat het bestuur het laatste woord had. De heren Van Uytrecht en Betrian merkten verder op dat van de kant der hoofdklassers geen enkele „goodwill" getoond was. Men had tot de laatste snik geen duimbreed toegegeven en op de geestige 40 procent gehamerd. Niet eens een vijf procentie kon er van af. De heer Betrian sprak zelfs van een abominabele verhoging van meer dan 100 procent (de hoofdklassers kregen vroeger 17 1/2 procent). Genoemde heren toonden zich daarom niet tevreden met de aan hen toegekende tien procent (eerste alternatief); wel waren zij tevreden met de 15 procent in het tweede alternatief.

## Du idel ijk

De heer Ronny Schotborgh, woordvoerder van de hoofdklasseverenigingen gaf in duidelijke taal te verstaan dat de hoofdklassers op hun aandeel van 40 procent bleven staan wat er ook gebeurde. Hij wilde dan ook voor 12 januari van het CVB-bestuur de garantie hiervoor krijgen. Na elke wedstrijd moesten de verenigingen direct uitbetaald worden. Indien er weer moeilijkheden rond dit probleem de kop zouden opsteken, waarbij de heer Schotborgh als onrusthaard opnoemde de lagere klassen die niets in het laatste brachten maar toch het hoogste woord voerden, dan zouden de hoofdklassers in CVB-verband een eigen semiprof. klasse oprichten.

Tegen het einde van de vergadering nam de voorzitter van de CVB, de heer Hubert Jansen, het woord. Hij

bedankte de heer Jesurun voor de moeite die hij zich getroost had om de onderhandelingen tussen diverse componenten in de goede richting te leiden. Kort daarna trok hij zich als CVB-voorzitter terug en verliet de zaal. De heer Hubert Jansen, voorzitter van de CVB, zal in deze hoedanigheid aanblijven tot de algemene ledenvergadering in april van dit jaar. Zoals bekend trok de heer Jansen zich op vrijdag zonder meer terug als CVB-voorzitter. Interne moeilijkheden hebben blijkbaar hier toe de aanleiding gegeven. De heer Jesurun betreunde het dat de zaak dergelijke wending had aangenomen; hij achtte evenwel zijn taak als bemiddelaar in deze recetkwestie als afgedaan; het geschil tussen de CVB en de hoofdklassers was immers opgelost.

## Sporttoto

DEN HAAG — De uitslagen geldig voor de sporttoto van afgelopen zondag waren:

PSV - Feyenoord 0-1; Go Ahead Eagles - FC Groningen 0-0; FC Amsterdam - NAC 0-0; Haarlem - Telstar 1-2; AZ67 - Ajax 0-5; MVV - FC Twente 1-0; Sparta - FC Den Bosch 3-1; Excelsior - FC Den Haag 0-2; De Graafschap - PEC Zwolle 1-2; Roda JC - Wageningen 3-0; Heracles - SC Cambuur 2-2; Fortuna Vlaardingen - Volendam 1-0; Volewijckers - FC VVV 2-0; Willem 2 - Fortuna SC 1-1; Veendam - SVV af; Heerenveen - Helmond Sport 2-2; Vitesse - Eindhoven 1-0; FC Dordrecht - HVC 2-1. Toto 1 2 3 3 2 2 1 1 2 1 3 1 1.

## Recette-record

MILAAN — De 66.333 toeschouwers bij de competitiewedstrijd Inter Milan-Juventus Turijn (0-2) hebben voor een recette-record in Italië gezorgd. Zij brachten 230.300 lire (bijna 1,4 miljoen gulden) naar de kassas. Dit is het hoogste bedrag dat ooit een voetbalwedstrijd, de internationale duels meegerekend, in Italië heeft opgebracht. Gemiddeld kost een toegangsbewijs voor het San Sirostadion Milaan ongeveer twintig gulden.

Het vorige record werd eveneens in Milaan gevestigd, waar 69.836 toeschouwers bij Inter-Celtic (EC-I-toernooi) 222.818.800 (ruim 1,3 miljoen gulden) betaalden.

CARACAS. — Met militaire eerd vond vrijdag in Caracas de staatsbegrafenis plaats van de Venezolaanse oud-president generaal Lopez Contreras. Kadetten van de militaire academie droegen de lijkstaf uit de rouwkapel in het Congresgebouw naar de begraafplaats. President Caldera en zijn echtgenote mevr. Caldera Pietri (links in beeld met de familie van de overleden ex-president) woonden de begrafenis bij. Er waren drie dagen van nationale rouw in Venezuela afgekondigd i.v.m. het overlijden van Lopez Contreras.

VERNIGING VOOR PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS OP CURACAO

GEVRAAGD

## LEERKRACHTEN

Basisonderwijs: Bij voorkeur volledig bevoegd, studie voor de akte L.O. Spaans strekt tot aanbeveling.

MAVO: In het bezit van de volledige bevoegdheid c.q. oude hoofddakte met één of meer van de volgende akten: Spaanse, Duits, Handelskennis en Wiskunde. Ervaring in natuur en scheikunde en/of biologie strekt tot aanbeveling.

LOM: In het bezit van de volledige bevoegdheid en de akte B.O. of hiervoor studerende, liefst met enige jaren ervaring.

DATUM INDIENSTTREDING: Basisonderwijs en MAVO: 1 augustus 1973. LOM: zo spoedig mogelijk of per 1 augustus 1973.

Sollicitaties binnen 7 dagen na verschijning van dit blad te richten aan:

Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs, Postbus 555, Alhier

## Ajax en Feijenoord wonnen

# Geen verrassingen in Eredivisie-voetbal

DEN HAAG — De eerste competitiedag na de kerstvakantie heeft in de Eredivisie geen verrassingen gebracht. Feyenoord handhaafde zich aan de kop van de ranglijst met twee punten voorsprong op Ajax. Beiden wonnen, Feyenoord met 1-0 van PSV in Eindhoven. Ajax met de hoogste score van de dag: 5-0 tegen AZ'67. In de Kannemerlanderby bleek Haarlem op eigen veld niet opgewassen tegen Telstar: 1-2. Sparta zorgde ervoor de aansluiting met de top niet groter te laten worden en won van Den Bosch vrij gemakkelijk: 3-1. In totaal woonden 86.500 mensen de negen ontmoetingen in de Eredivisie bij. PSV-Feyenoord trok met 24.000 het grootste aantal en FC Amsterdam - Nac was met 2000 man het dieptepunt.

De 24.000 toeschouwers, die de topser PSV-Feyenoord bezochten, zijn enigszins teleurgesteld huiswaarts gekeerd. Want de verwachting, dat PSV mogelijk voor een daverende inzet van het nieuwe jaar zou zorgen, is niet bewaarheid genomen. Door treffer van Peter Ressel in de 26ste minuut van deze ontmoeting moest PSV opnieuw een nederlaag accepteren. Een die hard aankwam, want na die vrij vroege treffer van Feyenoord zakte PSV weg.

Ajax heeft het tegen AZ'67, ondanks het niet meespelen van aanvoerder Cruyff, bepaald niet moeilijk gehad. De Noordhollanders, die hun nieuwe aanwinst, de Deen Nygaard, hadden opgesteld (een voortreffelijke voetballer, die echter nog conditie tekort kwam), konden zich op geen enkel niveau meten met de landskampioenen. Tot de rust bleef de score nog beperkt tot 1-0, maar daarna sloeg Ajax toe. Rep (2), Neeskens (2) en Arnold Muhren waren de schutters.

Sparta bracht ook al een "gast-

arbeider" tussen de lijnen: de Poolse international Sadek. De Pool, die slechts een tiental minuten meespeelde, liet enkele flonkerende acties zien en zal voor Sparta een versterking blijken. Tot de 58ste minuut heeft Sparta tegen een achterstand moeten aankijken. Nadat Heyerman de gelijkmaker van zijn voet uit een strafschop had laten aantekenen, maakte Bosveld met twee treffers de Rotterdamse zege tot een feit: 3-1.

Vier minuten vóór het einde van het duel tussen MVV en FC Twente gingen de Twentenaren door de knieën. Een strafschop tegen doelman Schrijvers, die de voorgebroken international Brokamp bij de benen greep, gaf Bonfrere de kans zijn ploeg naar de overwinning te schieten: 1-0. Haarlem heeft het Telstar nauwelijks moeilijk kunnen maken, met uitzondering in de slotfase van deze ontmoeting, die niet gebracht heeft wat men van een streekderby had mogen verwachten. Toen Haarlem eindelijk besefte, dat met de gede-monstreerde tactiek weinig succes viel te behalen, leidde Telstar reeds door doelpunten van Bond de Vries met 2-0. Gerrie de Goede slaagde er nog wel in zes minuten voor het einde een tegentreffer te scoren, maar het bracht Telstar niet in paniek.

FC Utrecht heeft drie kwartier lang gezocht naar de juiste combinatie tegen NEC. Pas na de hervatting begon de Utrechtse ploeg wat beter te draaien en dat kwam tot uiting in twee doelpunten van Leo van Veen en Karel Bonsink. De Nijmeegse formatie van Wiel Coerver kon hier niets tegenover stellen in dit treffen, dat weinig niveau had.

Evert Teunissen, de trainer van de FC Den Haag, was na afloop van de door de Hagenaars met 2-0 gewonnen ontmoeting tegen Excelsior, tevreden. Niet dat de Haagse ploeg flonkerend voetbal had laten zien, maar de tegenstand van Excelsior was sterk. De Rotterdamers, die een trainingskamp hadden betrokken, voetbalde fel en agressief. Maar de Haagse ploeg had iets meer routine en drukte dat uit in twee doelpunten: Van Bregman en Hijkkoop: 0-2.

Twee ontmoetingen eindigden zoals zij waren begonnen: Go Ahead Eagles versus FC Groningen en FC Amsterdam tegen NAC. Beide wedstrijden konden nauwelijks het predicaat Eredivisie halen. De ontmoeting in Deventer had iets meer inhoud dan die in Amsterdam. De 2000 toeschouwers in Amsterdam hebben dan ook weinig vreugde beleefd aan hun bezoek aan de Olympische veste.

## AMERICA LATINA

MANAGUA — De economische situatie na de rampzalige aardbeving van 23 december in Nicaragua is zeer ernstig en die in de zwaar getroffen hoofdstad Managua rampzalig. Dit heeft Maurice Williams, persoonlijk vertegenwoordiger van president Nixon voor het Amerikaanse hulp-programma verklaard.

Hij schatte dat als gevolg van de aardbeving, die industrie en handel praktisch heeft weggevaagd, het land veertig procent van zijn bruto nationaal produkt heeft verloren. Volgens Williams, die over enkele dagen een rapport over de situatie aan Nixon zal uitbrengen is het grootste probleem op het ogenblik de werkloosheid.

Een groot deel van de bevolking van Nicaragua, dat wordt geteisterd door de grote droogte, zal minstens nog een half jaar op voedselhulp uit het buitenland aangewezen blijven. Hij schatte dat een kwart van de bevolking direct onder de aardbeving heeft te lijden.

Nicaraguaanse militairen hebben in de afgelopen dagen zestien plunderaars in de ruïnes van Managua doodgeschoten.

BOGOTA. — Luckner Cambronne, de oud-minister van Binnenlandse Zaken van Haiti en chef van de „Tonton Macoutes" is vrijdagavond uit Bogotá vertrokken op weg naar de V.S. De vroegere sterke man van Haiti vluchtte naar de ambassade van Colombia in Port-au-Prince toen hij in ongenade viel. Cambronne, vergezeld van zijn vrouw en hun vier kinderen, gaat zich vestigen in Miami. Dit is mogelijk gemaakt door de Amerikaanse ambassadeur in Haiti, die voor hem een verblijfsvergunning aanvraag bij de Amerikaanse autoriteiten in Washington.

HAVANNA — Dr Zoilo Mariello Vidaureta is benoemd als nieuwe president van de Cubaanse academie voor wetenschappen. Hij volgt Antonio Nunez Jimenez op die benoemd is tot ambassadeur van Cuba in Peru.

# Massale Vietnam betoging

(Vervolg van pag. 1)

den, wie — waarbij ook woont — zou zich dan nog veilig voelen in de wereld".

Dr Vondeling, die als thema voor zijn toespraak de leuze „één wereld of geen wereld" had gekozen, uitte zijn ongerustheid over het feit dat de grootmachten Amerika, Rusland en China onze zaken buiten ons o. lijken te regelen. Ook Vietnam is onze wereld.

„En wat ons het meest verontrust is, dat van die drie het „vrije", het „democratische" Amerika zijn macht gebruikt voor dom en blind geweld in een verloren zaak, zoals de Duitsers toen zij vlak voor de capitulatie in 1945 op hun terugtocht nog gauw even de dijken van de Wieringermeer doorstaken".

De begiselen van het NAVO-verdrag citerend, zei de heer Vondeling dat het bondgenootschap zijn betekenis voor een groot deel krijgt door zijn geloofwaardigheid. Hij vroeg zich af of de Amerikaanse regering door haar politiek het bondgenootschap niet op de proef stelt.

Hij meende dat Nederland er recht op heeft te demonstreren tegen de Amerikaanse politiek, omdat „wij Nederlanders op Nixons politiek worden aangekeken". Verontrust toonde de heer Vondeling zich ook over het uitblijven van een opening van zaken door de Amerikaanse regering en president Nixon.

De overgrote meerderheid van het Nederlandse volk wil geen verantwoordelijkheid voor de Amerikaanse politiek dragen. De Tweede Kamer veroordeelde twee en een halve week geleden in overgrote meerderheid de Amerikaanse Vietnam-politiek. „Als we nu zouden vergaderen, zou de Kamer waarschijnlijk niet volstaan met te zeggen „Nixon ga naar huis", maar we zouden zeggen „Nixon ga naar de maan" of liever nog „Nixon loop naar de maan".

Het comite, dat de demonstratie vrede voor Vietnam heeft voorbereid, bestond uit vertegenwoordigers van de ARP, CHU, CPN, D'66, KVP, PPR, PSP, PvdA, Comite jongeren voor Vietnam, Pax Christi en het interkerkelijk vredesberaad. Dit comite ontving tientallen adhesiebetuigingen van ander organisaties. Voor het eerst na het verzet tegen de Duitse overheersing in de Tweede Wereldoorlog werd een zo massale eensgezindheid gedemonstreerd. Met uitzondering van de VVD, DS'70 en de splinterpartijen waren alle politieke partijen bij de organisatie betrokken, inclusief de CPN.





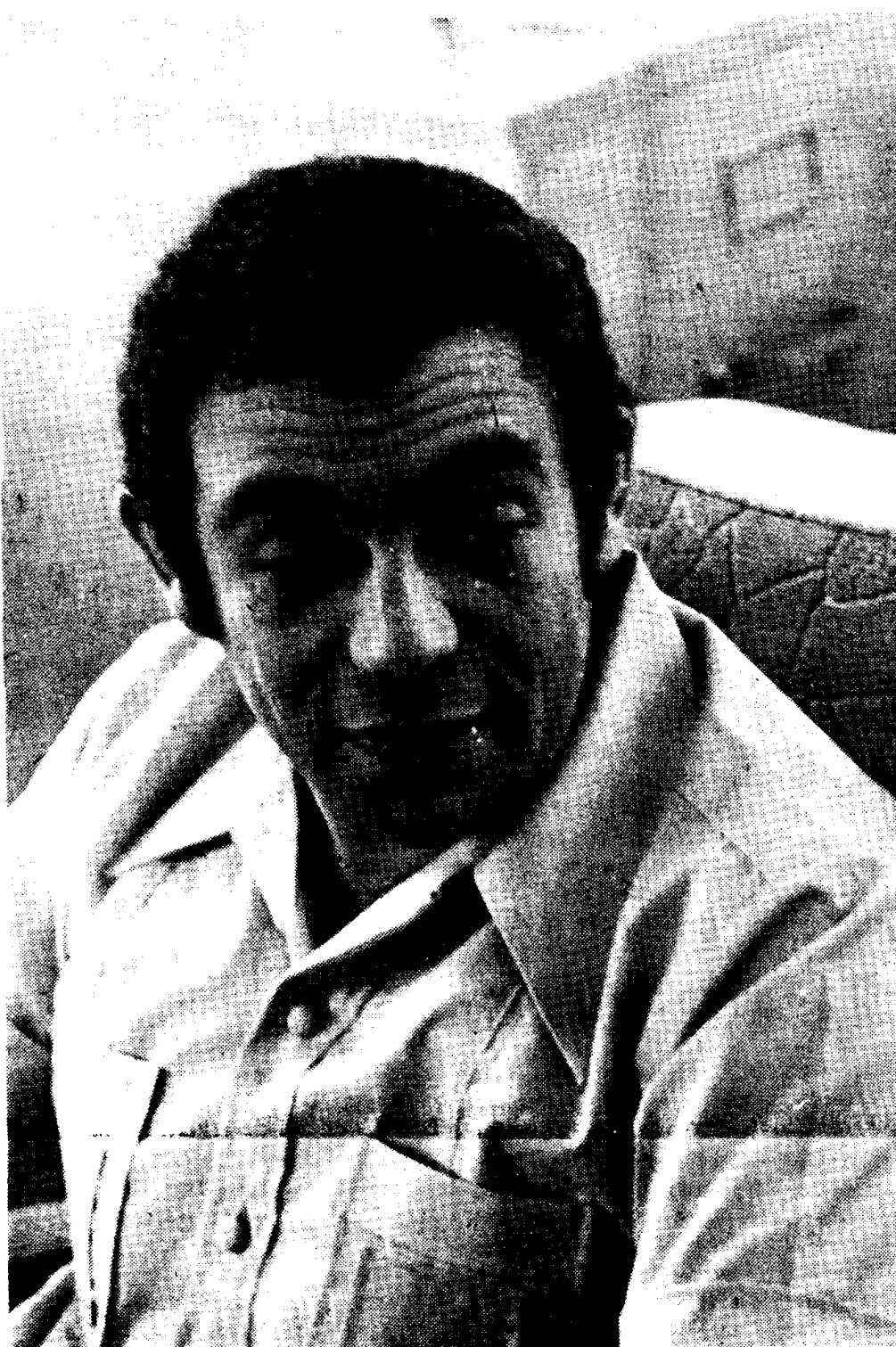
# DOCUMENTAIRE VAN ANTILLIAANSE CINEAST

„Lanta para Watapana” op jeugd gericht

## Wilbert Tecla maakt film

### over bebossing Antillen

WILLEMSTAD. — Op Curacao verblijft dezer dagen de Antilliaanse cineast Wilbert Tecla met de bedoeling voorbereidingen te treffen voor een educatieve film welke via de televisie en op de scholen zal worden vertoond over mogelijkheden voor herbebossing van de Benedenwindse eilanden als eerste stap in de richting voor landbouw en tuinbouwprojecten. Voor de film welke de naam krijgt: „Lanta para Watapana” ( naar een gedicht van de Arubaanse dichter Henri Habibe ) is als blauwdruk gebruikt het bosbouwplan voor Aruba, Bonaire en Curacao, opgesteld door een werkgroep van de Landbouwhogeschool van Wageningen. Het ligt in de bedoeling dat onder regie van de heer Tecla, die ook de samensteller is van het scenario, in april door cameramensen van de RVD op Curacao de film zal worden opgenomen op de drie Benedenwindse eilanden. Er zullen vraaggesprekken plaatsvinden met personen die reeds in landbouw of tuinbouw bezig zijn, b.v. met de populaire Rudy Plaatje, volgens de heer Tecla bij uitstek de figuur om zijn boodschap te laten overkomen. De film zal vooral gericht zijn op de jeugd, omdat die tenslotte in de toekomst zich zal moeten gaan toelagen op eventuele agrarische projecten. Met de eigentijdse smaak is bijvoorbeeld rekening gehouden bij de gekozen filmmuziek: beat en underground music van Santana en de Afrikaanse underground band van Ozibiza.



WILBERT TECLA  
... educatieve film ...

## Beelden van erosie

Er zullen beelden te zien zijn van de geul, wind en geitenrosie op Curacao en Aruba, van de (schijn) welvaart op de Antillen, historische fotos en prenten met afbeeldingen van de haven voor 1900 en de eerste bebouwing van Willemstad waarvoor veel hout is gekapt. De prachtige natuur panorama's zoals omschreven door dominee Bosch die in 1834 klaagde over het kappen van de bossen op de Benedenwindse eilanden zodat van de dichte begroeiing die Van Walbeek twee eeuwen daarvoor had beschreven weinig meer was overgebleven. Tecla zegt hierover het volgende „ twee keer in onze geschiedenis is de welvaart gepaard gegaan met een aanslag op onze natuur en met name op onze flora. Na de vrede van Munster toen Curacao een geliefde bunkerplaats werd voor schepen uit allerlei landen moesten er werven worden gebouwd en moesten grote voorraden hout als brandstof op de kade klaarliggen om verkocht te worden aan de schepen. Er kwamen kantoren en woningen rond de haven en dit betekende

allemaal meer hout kappen om aan de vraag te kunnen voldoen. De tweede keer dat men dit verschijnsel ziet is bij de vestiging van de Shell. Ook deze bracht welvaart maar had tegelijkertijd een behoefte aan water voor het raffinageproces dat uit de bodem van de vruchtbaarste gebieden werd weggepompt. De gevolgen hiervan en van de rooibouw in andere vormen en erosie, zijn tot op de dag van vandaag merkbaar.

De vorige generaties zijn in de roes van hun verworven vruchten van de industriële ontwikkeling voorbijgegaan aan de grote schade die aan de eerste natuur, met name de vroeger zo rijk beboste gronden van onze eilanden is toegebracht. In de tredmolen van een ware „industriële revolutie” werd er zelden gedacht aan de mogelijkheid van land- en tuinbouw. Laat staan de gedachte aan een rationele herbebossing. Erger nog, er is een volkomen vervreemding van de bevolking t.o.v. de eerste natuur te constateren. Maar beter laat dan nooit. Helemaal hopeloos is de zaak nog niet. Willen wij echter het oog gericht houden op een gezonde en verantwoordelijke toekomst dan wordt het wel tijd en is het noodzakelijk om zo snel mogelijk een aanvang te maken met de uitwerking van het plan van de Landbouwhogeschool van Wageningen of een alternatief. Als wij erin slagen het grondwaterpeil op de

juiste hoogte te brengen en te behouden - dit is voornamelijk te verwezenlijken door herbebossing op de grote schaal, dan is hier land- en tuinbouw als derde pijler van onze economie naast industrie en toerisme zeer wel mogelijk. Ook zal zich dan een heroriëntering kunnen ontwikkelen van mens en natuur. Een ander zal kunnen leiden tot een positieve wisselwerking tussen de sociaal-economische en de culturele aspecten van deze eilanden,” aldus de heer Tecla, die daarbij opmerkt dat hij wat dit betreft heel idealistisch is.

In de film krijgt de toeschouwer beelden te zien van de reeds bestaande vormen van natuur-recreatie op de Antillen: zondagse wandelaars in de proeftuin van Curacao, de plantage Washington op Bonaire, toeristen die de mango's fotograferen bij de Venezolaanse barmen terwijl zij in de veronderstelling zijn dat deze vruchten afkomstig zijn uit de rijke boomgaarden van de tropische Antillen.... En dan de slotsceen: SI BINI UN GUERA, wij zien een geweldige grote bol foenchi exploderen met daarna alle vruchten en andere levensmiddelen die in de volgende

utatie: Si bini guera dan zullen wij tekort hebben aan brood want wij hebben geen mel- omdat wij weigeren om zelf te planten. Aan foenchi want wij hebben geen mais- omdat wij weigeren zelf te planten, aan tomaten, komkommers, uien en sla- omdat wij weigeren deze zelf te planten, geen bonen, geen gombo en ga zo maar door.

Tecla „ik heb een sterk gedramatische vorm gekozen om deze boodschap te laten overkomen bij de plaatselijke bevolking. De Antilliaan houdt niet van droge cijfers en zakelijke beschouwingen. Hij wil de situatie eerst doorleven voordat hij erin gelooft.” Wilbert Tecla, 34 jaar- werd op Curacao geboren. Hij studeerde aan het Radulphus College en behaalde het HBS-diploma aan het Canisius College te Nijmegen. Daarna studeerde hij enkele jaren economie aan de hogescholen van Tilburg en Rotterdam. In Amsterdam was hij enige jaren werkzaam als freelance journalist en fotograaf. Hij doorliep de fotovakschool in Den Haag en studeerde daarna met een beurs van de Sticusa aan het centrum voor Cinecentrum n.v. welke de heer Tecla hoopt af te ronden met zijn eerste documentaire als professional: „Lanta para Watapana.” De heer Tecla is voornemens volgend jaar op de Antillen te komen werken.

## Amerika blijft Concorde weren

WASHINGTON -- Een Amerikaanse presidentieële commissie heeft aanbevolen supersonische vliegtuigen zoals de Frans-Britse Concorde niet tot het Amerikaanse luchtruim toe te laten wanneer zij niet voldoen aan de eisen betreffende geluidshinder en luchtvervuiling.

Tevens wordt aanbevolen de mogelijkheden van federale financiële hulp te onderzoeken voor de ontwikkeling van nieuwe Amerikaanse vliegtuigen voor de burgerluchtvaart.

De commissie noemt geen vliegtuigen bij naam, maar zegt dat tot dusver het lawaai van vliegtuigen nog onvoldoende kan worden onderdrukt om aanvaardbaar te zijn. Zij stelt voor over te gaan tot stillere opstijging en landing, en tot een programma voor stillere motoren. Tegen 1980 zou dat verwezenlijkt moeten zijn, waarna alle vliegtuigen die niet aan de eisen voldoen uit de burgerluchtvaart zouden moeten worden teruggetrokken.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

### STUDIETOELAGEN EN VERGOEDING VAN REISKOSTEN

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Directeur van het Departement van Onderwijs mede, dat ook voor het studiejaar 1973/1974 wederom een aantal studietoelagen en vergoedingen van reiskosten zullen worden toegekend. Vanwege het Land worden studietoelagen toegekend en/of vergoedingen van reiskosten verleend voor studie aan de ondervermelde studierichtingen:

Universiteiten	Rijksbelastingopleiding te Aruba
Technische Hogescholen	hem
Nederlandse Politie Academie te Apeldoorn	Scholen voor h.e.a.o.
Hogere Zeevaartscholen	School voor Journalistiek
Opleidingsinstituten voor leraren	Academie voor School en Beroepskeuzewerk
Academie voor lichamelijke opvoeding	Gemeente-financiën
Academie voor opleiding van tekenleraren	Ikker aan de Technische Hogeschool

Studietoelagen en/of vergoeding van reiskosten worden eveneens verleend voor een studie of opleiding op Curacao en/of Aruba, t.w.: aan de Rechtshogeschool op Curacao, aan de Hogere Technische School op Curacao, aan de lerarenopleiding voor nijverheidsonderwijsakten voor jongens op Curacao en Aruba. Gegadigden kunnen verzoeken in aanmerking te komen voor:

- een studietoelage verstrekt door de Nederlandse Regering:

- vereisten: einddiploma atheneum a of b, gymnasium a of b, hbs a of b;
- een studietoelage verstrekt door de Regering van de Nederlandse Antillen:
- vereisten: einddiploma atheneum a of b, gymnasium a of b, hbs a of b, h.a.v.o., m.m.s., m.t.s., m.a.v.o.-4, m.u.l.o.a m.wiskunde of mulo b;
- vergoeding van reiskosten, indien zij zijn toegelaten tot een der bovenvermelde inrichtingen van onderwijs in Nederland.

Het verzoek voor het aanvragen van een studietoelage dient te worden gesteld op formulieren welke te verkrijgen zijn:

- op Curacao: op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2;
- op Aruba: ten kantore van de Inspecteur van het Onderwijs, J. Irausquimlein;
- op Bonaire: ten kantore van de Gezaghebber;
- op St. Maarten: ten kantore van de Gezaghebber;
- op St. Eustatius en Saba: ten kantore van de Administrateur.

De verzoekschriften met bijlagen dienen vóór 1 februari 1973 worden ingezonden aan de Directeur van het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2 te Curacao. Betreft de aanvraag een minderjarige, dan dient het verzoekschrift te zijn ondertekend door degene die de ouderlijke macht uitoefent. Indien vergoeding van reiskosten wordt verzocht, moet het verzoekschrift de volgende gegevens vermelden:

- de geboortedatum en -plaats van de gegadigde;
- de geboortedatum en -plaats van de ouders van de gegadigde;
- de onderwijsinrichting(en) welke de gegadigde heeft bezocht;
- de studierichting of opleiding welke de gegadigde wenst te volgen;
- het belastbaar inkomen per jaar van de aanvrager;
- het aantal wettige, gewettigde, stief- en pleegkinderen beneden de leeftijd van achttien, ten laste van de aanvrager zijnde; en vergezeld zijn van de ondervermelde bescheiden:

- een uittreksel uit de geboorteakte van de gegadigde of bij gebreke daarvan van een akte van bekendheid ter vervanging van geboorteakte;
- een verklaring van het hoofd van het Bevolkingsregister van het eiland waar de gegadigde zijn woonplaats heeft, waaruit blijkt dat zijn ouders woonplaats hebben in de Nederlandse Antillen in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen;
- een verklaring van het Hoofd van de Bevolkingsregister waaruit blijkt dat de gegadigde de Nederlandse Nationaliteit bezit;
- een verklaring omtrent het gedrag van de gegadigde, afgegeven door de bevoegde autoriteit van de plaats of de plaatsen waar de gegadigde gedurende de laatste twee jaar zijn woonplaats heeft gehad;
- het diploma en de daarbij behorende lijst van cijfers bij het laatste afgelegde examen verkregen en behaald, alsmede de rapporten over het laatste schooljaar;
- een afschrift van de aanslagbiljetten in de inkomstenbelasting van de aanvrager over het jaar waarin het verzoek wordt gedaan en het daaraan voorafgaande jaar, bij gebreke daarvan te vervangen door een verklaring, afgegeven door de bevoegde autoriteit in het eilandgebied waar de aanvrager woonplaats heeft, dat geen aanslag zal worden of is opgelegd;
- een verklaring van het Hoofd van de inrichting welke de gegadigde zal bezoeken, dat hij tot die inrichting is toegelaten, alsmede van een bewijs dat voor huisvesting is zorggedragen.

Zij die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studietoelage of vergoeding van reiskosten in aanmerking wensen te komen, dienen reeds thans hun verzoekschrift in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden.

Inlichtingen omtrent het aanvragen van een studietoelage of vergoeding van reiskosten, of omtrent de gewenste studierichting, zijn op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2, Curacao, te verkrijgen.

Aanvragen welke na 31 januari 1973 worden ingezonden worden niet in behandeling genomen.

De Directeur,  
P.T.M. Sprockel

## Ondanks uitgebreide studies rampen (nog) niet te voorkomen

# Aardbeving niet te voorspellen

Er gaat geen jaar voorbij zonder een grote aardbevingsramp. In Nicaragua zijn nu duizenden mensen omgekomen. Precies 40 jaar geleden kwamen met Kerstmis in China 70.000 personen om door een aardbeving. Twaalf jaar daarvoor verloren zelfs 180.000 mensen het leven in dezelfde Chinese provincie. En dan hebben we nog slechts twee grote rampen genoemd. In 1962 waren er 10.000 slachtoffers in Perzië en in 1960 eenzelfde aantal in Agadir in Marokko. Weer verder in het verleden ligt de grote Japanse aardbevingsramp van 1923, waarbij o.m. Tokio werd verwoest en 99.000 mensen het leven verloren. In 1755 werd Lissabon praktisch geheel met de grond gelijk gemaakt, wat 50.000 mensenlevens kostte. Nog in 1906 werd San Francisco voor een groot deel verwoest, doch hier waren slechts weinig slachtoffers: 400. Bij de ramp van Messina en Reggio di Calabria, twee jaar later, kwamen 80.000 mensen om.

De laatste jaren richt men zich in de gebieden waar veel aardbevingen optreden, steeds meer op betere bouwconstructies om daardoor het

aantal slachtoffers te beperken. Het zijn echter vooral de minder rijke landen, die in de twee gordels liggen waar de meeste aardbevingen voorkomen.

Nicaragua ligt in de belangrijkste van deze gordels. Deze strekt zich rond de Stille Oceaan uit, van Nieuw-Zeeland via de Filipijnen en Indonesië naar Japan en Alaska en vandaar langs de gehele westkust van Noord- en Zuid-Amerika. De bevingen hier hangen samen met onderlinge verschuivingen van blokken van de aardkorst.

Dit kan een plotselinge verschuiving langs elkaar zijn. In horizontale of in verticale richting, maar ook een combinatie van beide. Het uiteendrijven van delen aardkorst komt vooral voor langs de kloven of senken in de oceanen. Deze bevinden zich met name in de minder hoge delen van de bodem in het midden van de Atlantische en Indische Oceaan. In de Stille Oceaan komen de kloven wat meer aan de randen voor.

Langs het netwerk van de oceanische kloven treden spanningen in de bodem op, juist omdat delen van de aardkorst daar uit elkaar gedreven worden. Deze spanningen kunnen zich ontladen in schokgewijze verplaatsingen en dat zijn dan in feite de

aardbevingen. Aan de westkust van Zuid-Amerika schuiven blokken van de oceaانبodem en van het continent langs elkaar, wat dus een verplaatsing van blokken langs de kust betekent. Ook wordt tegelijkertijd een oceanisch blok onder het continent geschoven.

In het laatste geval kan men misschien beter zeggen dat Zuid-Amerika over de oceaankorst geschoven wordt. Op deze wijze is ook het Andesgebergte, helemaal aan de rand van het continent ontstaan.

Waarnemingen van de laatste paar honderd jaar wijzen uit dat de ongunstigste gebieden elke 50 jaar een zware aardbeving beleven. Elk jaar worden in totaal 8.000 tot 10.000 ongetwijfeld nog veel meer onopgemerkte bevingen voor. Dat is vooral in de twee gordels het geval. De eerste noemden we al. De tweede gordel loopt van het westen van de Middellandse Zee naar het oosten door Turkije en perzië naar de Himalaya. Hoewel men dus de gebieden waar aardbevingen regelmatig voorkomen, goed kent, kan men deze nog niet voorspellen. Er zijn nog geen verschijnselen die een duidelijke en betrouwbare voorloper van een aardbeving zijn.

Russische geleerden zijn nu voortdurend bezig met de studie van een gebied, 150 km ten zuiden van Tasjkent, om na te gaan of er toch misschien voorspellingen zijn te doen. Zij zien het probleem in drie onderdelen: een verwachting op lange termijn, een op korte termijn en een om in de praktijk mee te werken.

De eerstgenoemde groep betreft een voorspelling van de meest waarschijnlijke plaats waar sterke schokken kunnen optreden binnen enkele jaren. Dan kan men er instrumenten plaatsen, die later met grotere precisie een voorspelling kunnen doen over de tijd en de schaal van de beving. Daarbij kan een toename van zwakke seismische activiteit die door een seismometer geregistreerd kan worden van nut zijn evenals de richtingen van zwakke trillingen.

Voor de verwachtingen op korte termijn zullen seismogrammen nodig blijven, maar er komen nu ook andere hulpmiddelen bij. Dat zijn bijv. kleine veranderingen in het magnetische veld van de aarde, in de elektrische geleiding van rotsen en in die van de aarde. De Russen stellen nu reeds, dat zij in het gebied ten zuiden van Tasjkent aardbevingen

met een precisie van een maand kunnen voorspellen.

Een dergelijke nauwkeurigheid is echter nog verre van voldoende. Men werkt toe aan operationele voorspellingen van minder dan 24 uur. In Californië heeft men ontdekt, dat bijv. olieboringen trillingen veroorzaken die bevingen tot gevolg kunnen hebben. Het pompen van water in boorgaten vermindert echter de druk van vloeistoffen in rotsen op grote diepte. Is de druk daar hoger, dan zijn er ook meer aardbevingen. Men heeft nu hoop dat het steeds toenemen van de spanning in de aardkorst in de buurt van breukvlakken daarin, geleidelijk kan worden tegengegaan door gaten te boren en deze te vullen met water. De opgezamelde spanning zou zich dan van tijd tot tijd ontladen, zonder dat het tot een grote ontlading d.w.z. een aardbeving komt.

Dergelijke „smeermiddelen” zijn echter alleen van nut in gebieden waar verwoestende bevingen op de geringe diepte van ongeveer 10 km voorkomen. Aan de westkust van Zuid-Amerika ontstaan zij juist op grotere diepte (tot 500 km). Daar heeft een precieze voorspellingsmethode dus veel meer zin.

## PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



# Gressmann en Larmonie

## tijdens persconferentie:

# Situatie Antillianen in Nederland niet zo goed

WILLEMSTAD — Tijdens een uitvoerige verklaring aan de pers hebben de heren H. L. Gressmann en E. Larmonie vrijdagmiddag duidelijk gemaakt, dat de positie van de Antillianen in Nederland niet zodanig is dat men over naar huis kan schrijven. Beide heren legden de nadruk op de noodzaak tot goede informatie en voorlichting aan zowel Nederlanders als Antillianen en eveneens aan het ter beschikking hebben van deugdelijk cijfermateriaal. Daar gaat men nu aan werken vanuit het Uitvoerend comite van de congres-cyclus Hier (Nederland) werken aan de toekomst van de Antillen. Er komt namelijk een semi-sociologisch onderzoek onder de Antilliaanse werknemers in Nederland.

## Sociologisch

## onderzoek

## werknemers

## op stapel

De heren Gressmann en Larmonie bezochten de Antillen op vakantie, maar hebben heel wat tijd besteed aan het leggen van contacten met instanties en vertegenwoordigers van verschillende groeperingen. De heer Gressmann, deed dit als voorzitter van de stichting Algemene belangen Antillianen — sinds kort sociaal verbonden aan het Antillienhuis — in Rotterdam en de heer Larmonie — werkzaam in Bloemendaal als secretaris ambtenaar — als lid van de congres-cyclus. Zij toonden zich dankbaar voor de ondervonden medewerking bij degenen, bij wie men heeft aangeklopt. Men wilde deze contacten onder meer leggen, omdat men van mening was, dat er hier een verkeerd beeld heerst over de Antillianen in Nederland, terwijl andersom de Antillianen in Nederland niet genoeg informatie krijgen over de Antillen. Ondanks richtingen en organisaties, die daarvan wat problemen te doen.

## Weinig bekend

Vooral de heer Larmonie bleek het te betrouwen en herhaalde dat enige malen, dat men hier zo weinig weet over de activiteiten van bv de sociaal werkers onder de Antillianen in Nederland; sinds enige jaren hebben namelijk de meeste Antilliaanse organisaties de beschikking over zo'n gekwalificeerde kracht. Welke hulp op sociaal gebied er bv verschaft wordt ook met huisvesting en andere problemen. Men krijgt hier slechts negatieve dingen te horen. De heer Gressmann bevestigde later dat dit ook komt door de schuld van de organisaties, die geen contact zoeken met de pers.

Tijdens de persconferentie was de heer Larmonie het meest aan het woord. Hij zette uiteen, dat die congres-cyclus, waarover de Amigoe herhaaldelijk heeft gepubliceerd, eigenlijk bedoelde, waarbij hij zich concentreerde op twee punten, welke er in de besprekingen met hoofden van dienst enz. ook het meest aan de orde waren gekomen. Daar was de vertegenwoordiging van de Antillianen in Nederland in de Koninkrijkscommissie. Tijdens het volgende congres, eind maart, begin april, zal deze kwestie afgerond worden; het is de bedoeling dat twee representatieve Antillianen in de commissie worden opgenomen.

## Onderzoek

Voor zover de Amigoe bekend, was de aanwijzingsprocedure via een voort getrapte verkiezingen eigenlijk al lang bepaald en vastgelegd, red.). Bleef wat meer tijd vergde het uitvoeren van werken aan het Werkplan werknemers. Het is nu zover gekomen, dat de eerste fase van dit werkplan aangevat gaat worden en wel met genoemd semi-sociologisch onderzoek, waarbij steun wordt gegeven van de landelijke stichting voor Antilliaanse (LSWA) en het Anthropologisch centrum aan de

DEN HAAG. — Een maand lang zal de M.H.S. Maessen, die stafoceente voor buitenlandse studenten aan de sociale academie te Breda, op de Nederlandse Antillen vertoeven om de regering in Willemstad van advies te dienen bij de opzet van een eventuele opleiding voor maatschappelijk werk op de Nederlandse Antillen. Maessen zal tevens proberen informatie te krijgen die haar ten dienste kan komen bij de begeleiding van Antilliaanse studenten aan de sociale academies in Nederland.

Amsterdamse universiteit. Om namelijk echt (daadwerkelijk) iets te kunnen beginnen, moet men eerst cijfermateriaal ter beschikking hebben. Op het ogenblik is het bv niet bekend hoeveel Antillianen er in Nederland zijn; men schat zo'n achttien tot twintigduizend, maar zekerheid heeft men daaromtrent niet. Dit onderzoek zal ruim dertig gerichte vragen bevatten. Zo wil men aan de weet komen of men op contract naar Nederland is gegaan of niet, welke burgerlijke staat men heeft, welke opleiding men heeft gehad, welke opleiding men in Nederland nog heeft gevolgd; of men het in het contract vermelde werk heeft verricht of niet; hoe de huisvesting is en of men eventueel weer naar de Antillen wil of niet en waar men dan wel op de Antillen wil gaan werken. Heeft men deze gegevens verzameld, dan zal men daar zeker richtbaarheid aan geven.

## Onrust

Volgens de heer Larmonie heeft de discussie over de mogelijke verandering van de staatkundige status van de Antillen onder de Antillianen in Nederland onrust veroorzaakt. Men maakt zich bezorgd of men dadelijk in Nederland kan blijven of dat men terug moet en wat er dan voor werk op de Antillen is. De heer Larmonie was overigens van mening, dat de meeste Antillianen willen terugkeren naar de Antillen. Het gebrek aan informatie over de mogelijkheden op de Antillen speelt hier ook parten. Men denkt nu aan een zekere centralisatie via het Antillienhuis, verklaarde de heer Gressmann. Die bracht ook ter sprake dat het ook niet koek en ei is wat de afgestuurde betreft. Dikwijls krijgt men pas vlak voor het vertrek naar de Antillen te horen of men daar aan de slag kan. Om dan maar te spreken over de regeling van de

positie. Pas op de Antillen krijgt men dikwijls te horen, wat de voorwaarden zijn. Eigenlijk zou dat alles drie maanden vóór het vertrek al geregeld moeten zijn.

Wat genoemd onderzoek betreft, merkte de heer Larmonie nog op, dat men ook met de werkgevers wil praten. Om hun inzicht te horen over hun ervaringen met Antilliaanse werknemers. Hij wees erop, dat het voor Antillianen niet zo gemakkelijk is om op het ogenblik aan de slag te komen in Nederland. Er is werkloosheid; bij sluiting van bedrijven gaan eerst de buitenlandse gastarbeiders de laan uit, dan de Antillianen en Surinamers en dan de andere Nederlanders. Bij de gewestelijke arbeidsbureau kan men er van meepraten, dat het niet gemakkelijk is Surinamers en Antillianen te plaatsen. Ook bij de Gemeenschappelijke administratie kantoren komen veel Antillianen om werk aankloppen. Het zit allemaal niet zo goed met de werkgelegenheid.

## Negatieve image

Daar werkt de negatieve image, welke er rond de Antillianen gecreëerd wordt — door persberichten over misdrijven en door Nederlandse tv-programma's over de Antillen — ook nog het nodige aan mee. Wat een recent als negatief ervaren NOS-tv-programma betreft merkte de heer Larmonie op, dat eigenlijk de Antilliaanse overheid daartegen moet protesteren. Hij zag niet in, dat het nut zou hebben als de Antilliaanse organisaties dit deden. Wellichte hij toe, dat al jarenlang wordt aangehouden op tv-voorlichting door Antillianen over de Antillen en de Antillianen om wat te doen aan deze image. Maar dat lukt niet zo gemakkelijk. Wat de ambitie betreft van Antillianen om op de Antillen te gaan werken verklaarde de heer Larmonie, dat er met de feestdagen zo'n vijf- tot zevenhonderd Antillianen op vakantie hier zijn geweest. Hij schatte dat zo'n tweehonderd van hen geïnformeerd hebben naar de arbeidsmogelijkheden hier. Daarbij doet zich dan weer het volgende probleem voor: kunnen zij aan de slag, dan moet dat bijna onmiddellijk gebeuren, terwijl hun gezin nog in Nederland is of er nog de nodige zaken in Nederland zijn af te handelen.

Tijdens hun verblijf op de Antillen

hebben de beide heren ook gesproken met de heer B. Rojer van het CCV en met de heer O. Semerel van de Horeca-fbond. Men heeft niet voldoende tijd gehad om ook met het AVV-C te spreken. De heer Gressmann die nog wat langer blijft zal dat wellicht nog doen.

## Bezoek gevangenis

Laatstgenoemde heeft ook de gevangenis hier bezocht. Hij was onder de indruk van de vaardigheid waarmee men hier weet te roeien, met de beperkte middelen, welke men heeft. Hij was onder de indruk van de opleidingsmogelijkheden welke in Koraal Specht worden geboden en over de rust daar — „het is gewoon een rusthuis” merkte hij op. Wat hem niet zo lekker zat was het feit, dat er in de gevangenis, waar de delinquenten bezoek ontvangen nog tralies zijn. Dat werkt frustrerend, meent hij. Voor de rest had hij wel lof voor de gevangenis hier.

Nederlandse vrouwen, die met Antillianen getrouwd zijn, hebben dikwijls het gevoel, dat zij niet geaccepteerd worden door de Antilliaanse gemeenschap. Aldus de heer Gressmann. Die haalde ook aan het feit, dat het gebeurt, dat Antilliaanse minderjarigen op eigen gelegenheid naar Europa komen, met alle gevolgen van dien. Tijdens de persconferentie kwamen nog tal van andere punten ook aan de orde. Duidelijk werd wel de situatie van de Antillianen in Nederland niet zo rooskleurig (meer) is.

WILLEMSTAD. — De heer Edo Larmonie (links) en Frank Gressmann (rechts) gaven vrijdag tijdens een persconferentie hun indrukken weer van hun bezoek aan Curacao. Als in Nederland verblijvende Antillianen maakten zij ook duidelijk, dat de positie van de Antillen daar niet zo rooskleurig is.



## Israel wil lijken kapers overdragen

JERUZALEM — Israël is bereid lijken van twee Arabieren, die in mei 1972 bij de kaping van een Sabena-vliegtuig op het vliegveld van Lod werden gedood, aan de nabestaanden over te dragen.

Een woordvoerder van het Israëlijsche ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde dat het verzoek van de families was overgebracht door de regering van Thailand en dat Israël daarbij rekening heeft gehouden met de vastberaden houding van dat land bij de recente bezetting van de Israëlijsche ambassade in Bangkok door leden van de Palestijnse guerrillabeweging „Zwarte september”. Een van de eisen van de bezetters was dat Israël de lijken van genoemde twee Palestijnen zou overdragen.

Op 8 mei 1972 overmeesterden vier Palestijnen, van wie twee jonge vrouwen, een Boeing 707 van de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena toen het toestel met 90 passagiers op weg was van Brussel naar Tel Aviv. Op het vliegveld van Lod eisten ze de vrijlating van 36 in Israël gevangen zittende Palestijnen en dreigden de Boeing op te blazen als hun eis niet werd ingewilligd. De Israëlijsche minister van Defensie, generaal Dayan, gaf echter opdracht het vliegtuig door als monteur verklede parachutisten te laten bestormen. Bij de schietpartij die volgde werden twee Palestijnen gedood en een van de twee kaapsters gewond. Onder de passagiers vielen één dode en drie gewonden.

## Nigeria doorzoekt diplomatieke post

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen de komende zes weken geen diplomatieke post naar Nigeria zenden aangezien de autoriteiten in dit land controle op zakken met diplomatieke post en koeriers uitoefenen. Dit is in officiële Amerikaanse kringen bekendgemaakt. De regering in Lagos heeft laten weten dat zij met ingang van 4 januari tot 15 februari de diplomatieke postzendingen zal laten doorzoeken in verband met maatregelen ter voorkoming van geldsmokkel gedurende de overschakeling op het decimale muntstelsel in Nigeria. De Verenigde Staten zullen boodschappen aan hun vertegenwoordigers in Lagos gedurende die periode per telegram verzenden.

De Nigeriaanse maatregelen zijn echter een schending van de conventie van Wenen die het doorzoeken van diplomatieke postzakken door buitenstaanders, ook al zijn dit regeringsautoriteiten, verbiedt, zo verklaarden Amerikaanse functionarissen.

BAMAKO — Mali heeft zijn diplomatieke betrekkingen met Israël verbroken, zo is in Bamako bekendgemaakt.

Druk van de Arabische landen heeft er al toe geleid dat Oeganda (Tsjad, de republiek Kongo (Kongo-Brazzaville) en Niger hun diplomatieke betrekkingen met Israël hebben verbroken.

In een later in Bamako uitgegeven regeringscommuniqué wordt gezegd dat Mali uit solidariteit met de Arabische landen en verontwaardiging over de weigering van Israël zijn troepen uit de bezette Arabische gebieden terug te trekken besloten heeft zijn diplomatieke betrekkingen met Israël te verbreken.

## Gewetensbezwaarden brengen geld op

DEN HAAG — Het KVP-Tweede-Kamerlid J. Elsen heeft de minister van Defensie vragen gesteld over het VARA-televisieprogramma „Achter het nieuws” van 3 januari. Daarin heeft de erkende gewetensbezwaarde Ate de Jong meegedeeld dat hij geweigerd heeft de vervangende dienst als leerling-verpleger in de psychiatrische inrichting te Franeker voort te zetten, omdat Defensie aan de tewerkstelling van de gewetensbezwaarden geld overhield, waarbij hij drie miljoen gulden per jaar noemde.

De heer Elsen vraagt de minister uiteen te zetten hoe deze mededeling valt te rijmen met de defensiebegroting 1973, daar volgens artikel 139 voor de erkende gewetensbezwaarden een bedrag van 1.443.000 gulden ten laste van de defensiebegroting wordt gebracht.

## Jonge Amerikanen niet stemplustig

WASHINGTON — Nog niet de helft van de jonge Amerikanen die voor de eerste keer konden stemmen hebben daar bij de vorig jaar gehouden presidentsverkiezingen gebruik van gemaakt. Zo blijkt uit een onderzoek dat door het ministerie van handel in Washington is gepubliceerd.

Het ministerie zegt dat 24.700.000 mensen tussen de 18 en 24 jaar voor de eerste maal konden stemmen. Slechts 12.200.000 van deze kiesgerechtigden zeggen gestemd te hebben. Maar sommigen van hen zeggen dat nu wel maar blijken het niet te hebben gedaan, zodat het aantal door deze groep uitgebrachte stemmen nog lager is dan uit het onderzoek zou blijken.

## Zuid-Vietnam onkent

## holtering gevangenen

PARIS — De Zuidvietnamese delegatie op het vredesoverleg in Parijs heeft de verklaringen van twee jonge Fransen dat in Zuidvietnamese gevangenis marteling schering en inslag is, „communistische propaganda” genoemd. Met hun verklaringen, aldus de delegatie, proberen Jean-Pierre Debris en Andre Menras de regering van de republiek Vietnam in diskrediet te brengen en de onderhandelingen over de kwesties van de krijgsgevangenen en gedetineerden te beïnvloeden. Volgens de delegatie hebben beiden hun sympathie voor de Vietcong en vijandigheid jegens Zuid-Vietnam nooit onder stoelen of banken gestoken.

De delegatie verklaarde dat Menras en Debris lang voor het verstrijken van hun gevangenisstraffen uit Zuid-vietnamese gevangenis waren ontslagen en nooit waren mishandeld.

## PPR wil discussie met Amerikanen

SOESTERBERG — De Tweede Kamerfractie van de PPR heeft woensdagmiddag op de vliegbasis Soesterberg met de Nederlandse en de Amerikaanse commandant gesproken over een demonstratie tegen de oorlog in Vietnam op of bij de vliegbasis en over de mogelijkheid om daar discussies tussen Nederlanders en Amerikanen te houden over deze oorlog. De Nederlandse kolonel Folmer, commandant van de vliegbasis, heeft voor het houden van een demonstratie of bij de basis verwezen naar het ministerie van Defensie. Zijn Amerikaanse collega Dowd, commandant van de Amerikanen op de basis, zei dat de PPR voor het organiseren van discussies met Amerikaanse militairen het best contact zou kunnen opnemen met de Amerikaanse ambassade in Den Haag. Kolonel Dowd wilde zelf geen commentaar geven op de gebeurtenissen in Vietnam. De PPR-fractie zal zich nu verder beraden over verdere stappen, zo deelde de fractie na afloop van het gesprek mee.

WASHINGTON — De Amerikaanse voorvechter voor de belangen van de consument, de advocaat Ralph Nader, heeft samen met een groep geleerden de Amerikaanse commissie voor atoomenergie aangespoord de bouw van kernenergiecentrales voorlopig te staken totdat het gevaar van „catastrofale ongelukken” is opgeheven.

Een der geleerden, dr. Kendall, zei op een persconferentie dat volgens de berekeningen mensen tot op een afstand van 160 km van een kerncentrale dodelijk gewond worden wanneer na een ongeluk het noodkoelsysteem faalt, zoals na een breuk in een buisleiding.

# Tijdschrift „Life” is doodgegroeid

WASHINGTON — Het Amerikaanse blad „Life”, een van de scheppingen van de tijdschriften-magnaat Henry Luce is op 29 december voor het laatst verschenen (als dubbelnummer).

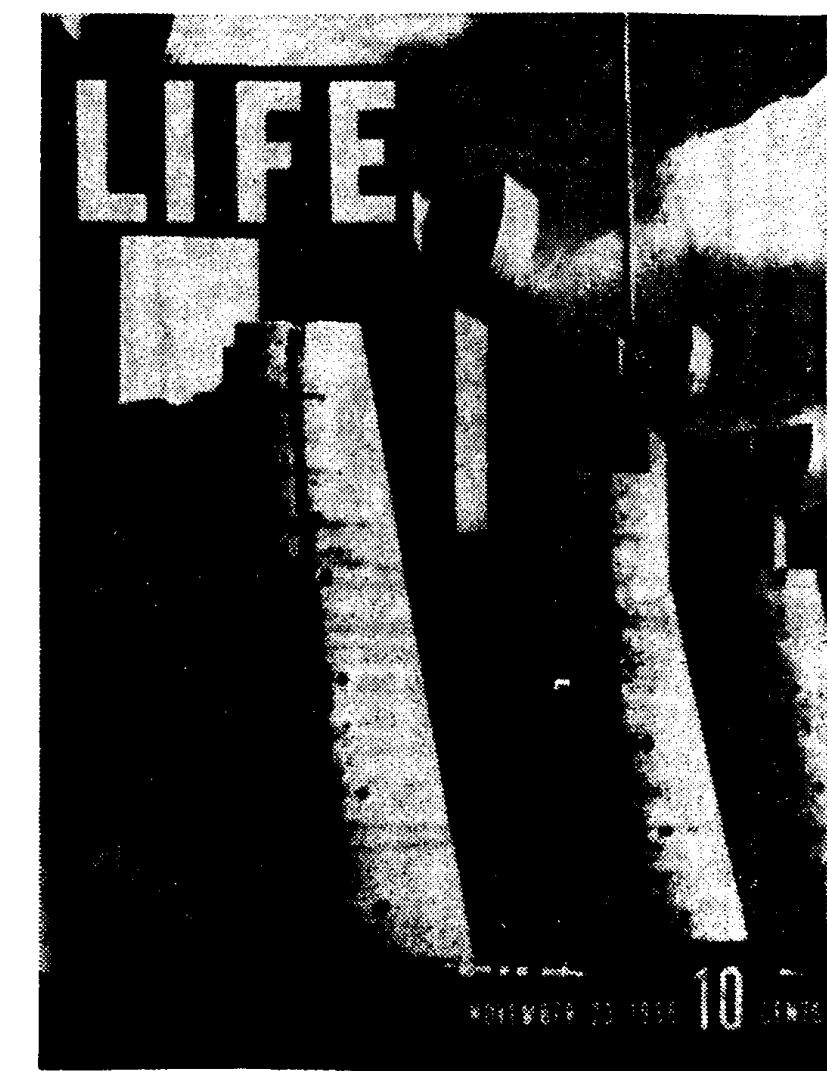
De dood van „Life” volgt ruim een jaar op het overlijden van het blad „Look”. Beide bladen hadden op het hoogtepunt van hun bestaan een lezerskring, die op 70 miljoen wordt geschat. „Life” werd opgericht in 1936 en was een pionier op het gebied van de foto-reportage. Het was een hoeksteen in het uitgeversbedrijf van Luce, dat ook het weekblad „Time”, het maandblad „Fortune”, „Sports Illustrated”, boeken en grammofoonplaten uitgaaf.

„Life” leed zware verliezen in 1969 en 1970. De verliezen in 1971 en dit jaar waren iets minder, maar het vooruitzicht voor het komende jaar en 1974 waren bar slecht. Luce maakte de afbroekeling van zijn machtige bedrijf niet mee. Hij is op 27 februari 1968 overleden.

De ondergang van „Life” en „Look” is een intrigerende ontwikkeling in de wereld van de massaperiodieken in Amerika. Ondanks de enorme opname leden „Life” en „Look” grote verliezen. Het bleek, dat de adverteerders rond 70 procent betaalden van de produktiekosten van deze twee bladen. De gemiddelde lezer van „Life” betaalde, door gunstige abonnementsregelingen, slechts 12 dollarcenten voor een exemplaar van dat blad, dat de uitgever 41 dollarcent kostte in de produktie.

De advertentiepagina's van „Life” werden uitzonderlijk kostbaar en het volume daalde opvallend, ook door het verschijnen op de markt van gespecialiseerde periodieken, die veel advertenties afzagen door een gunstiger tarief en een homogenere lezerskring.

Er is al lang een fragmentering van



Het eerste

nummer en

het laatste

Het veertiendaagse tijdschrift „Life” heeft het 36 jaar volgehouden. Op 29 december verschijnt het voor het laatst. Links de omslag van het eerste nummer van 23 nov. 1936 en rechts die van het dubbelnummer van 29 december.

de massamedia in Amerika aan de gang. Bovendien heeft de televisie veel adverteerders aangetrokken, die „massa” willen. De advertentiekosten per 100 personen, die men via „Life” kon bereiken werden ruim tweemaal zo hoog als een benadering van 1000 televisiekijkers. „Life” en „Look” hebben, met name toen de „Saturday Evening Post” ten onder ging, lang gestreden voor de hoogste oplage. In 1963 had „Look”, een oplage van 7

miljoen. „Life” nam anderhalf miljoen lezers over van de „Saturday Evening Post” in 1968 en kwam toen met 8,5 miljoen exemplaren op de markt. Het gevolg van die enorme oplage, onder andere door hoge kosten van papier, was, dat een advertentiepagina in „Life” duurder werd dan een minuut televisiereclame op een uur met een grote kijkdichtheid. In 1969 kochten de adverteerders van „Life” 13 procent minder

ruimte. De oplage-reeks bleek dodelijk. In 1970 gaf „Look” de strijd op en besloot de oplage van 1,2 miljoen exemplaren te verminderen. Zes maanden schroefde het blad „Life” zijn oplage tot 7 miljoen terug, evenals het advertentietarief voor een pagina in kleur tot 54.000 dollar. Tot dan toe hadden die pagina's 64.000 dollar gekost. Geleidelijk aan begon men zich bij „Life” en „Look” te

realiseren, dat niet de televisie de grootste concurrent was, maar de gevarieerde en gespecialiseerde media, met name de tijdschriften met een gerichte homogene lezerskring. De groei-strategie heeft „Life” en „Look” over de kling gejaagd. De bladen zijn doodgegroeid. Hogere produktiekosten, die niet konden worden opgevangen door hogere advertentietarieven gaven „Life” het genadeschot.



